迪拜中华网
华文传媒
第 15 期
ISSUE 15
2015.11 下 | SECOND.NOV.2015
FREE COPIES

華文迪拜

HUAWEN MAGAZINE www.dibaichina.com

大中華豪车俱乐部
GCR LUXURY CAR RENTAL LLC

开业酬宾

车辆抵押贷款 · 高端商务接待 · 豪车租赁 · 汽车金融服务 · 豪车销售 · 车辆代管

丰田Fourtuner »

全新零公里丰田Fortuner

特价 2800AED/月

TOYOTA

丰田红杉 »

大容量 宽视野 越野先驱

特价 4999AED/月

« 丰田路巡

丰田路巡7座SUV

特价 5800AED/月

活动推广时间：11月20日截止

现接受预订 042285999、0528285888、0567286555

保养期有同款车使用。更有雷克萨斯570，路虎揽胜行政版，奔驰S400，奔驰E200等高端车型优惠出租。

LAND ROVER RANGE ROVER　LEXUS　Mercedes-Benz

电话：042285999/055193111/0528285888　网址：www.gcrcar.com　邮箱：804032206@qq.com

迪拜总公司：office304, Centurion Star Tower, Deira, Dubai　国际城分公司：国际城中国区C12商铺09

第 15 期

ISSUE 15

2015 年 11 月 下期
Second . Nov. 2015

应震中：出版人
应震中：主 编
Lulu
Yuvia

目录

CONTENTS

焦点

Focus

3

3 恒大迪拜赛比分 0:0 球迷观后感
5 **“亲情中华·微风皖韵”安徽艺术团来迪拜文化交流**
9 李凌冰总领事谈恒大阿赫利比赛幕后花絮
11 نهائي كأس أبطال آسيا دبي ضد قوانغتشو 2015
12 不用心碎了，迪拜王储订婚是虚假报道
17 **2015“广厦杯”迪拜华人篮球公开赛开幕式**

旅游

Travel

23

距离迪拜 4 个小时飞行时间的旅游胜地（下） 25
【原创】“大片”精彩美图 31
2015“广厦杯”迪拜华人篮球公开赛花絮 35

生活

Life

39

39 **漂洋过海来看你，德国华人小伙的疯狂“果粉”之路**
43 “川渝同乡会”为抓螃蟹被撞死家属捐款
45 火热的迪拜
47 **扒一扒和 12 星座男们的恋爱感受**

便民

Facilitate

52

阿联酋水上乐园的门票 5 折优惠 52
2016 迪拜购物就“疯狂购物”不停歇 55
迪拜租房者如何保护自身利益 56
如意金卡 商家联盟 59
华文迪拜信息专版 65
迪拜黄页 67

華文迪拜
HUAWEN MAGAZINE 半月刊

华文迪拜是迪拜华人的心灵家园、生活伴侣，实现商业构想的平台、中阿文化交流的桥梁，涉及生活、旅行、商业、教育、文化、迪拜资讯六大方面，信息覆盖面广、发行数量大。杂志内容与 dibaichina 相辅相成拓展延伸，并可在网站下载电子版本。

HUAWEN Magazine is the Chinese spiritual home, life partner, perfect platform for realizing commercial dreams, communication bridge between China and UAE, covering life, commerce, education, culture and Dubai information. It is wide range of information, large quantity of issuance. The magazine and Dibaichina go hand in hand; the magazine as well as the extension of the website, which can be downloaded from it .

迪拜中華網
dibaichina.com
迪 拜 华 文 传 媒

迪拜中华网（www.dibaichina.com）自 2010 年 6 月创立以来，网站根据不同客户多样性的需求，以论坛为基础的交流方式，综合提供个人空间、商业空间、分类便民信息、问答等一系列功能服务版块，是集新闻、生活资讯、华人服务为一体的大型的华人综合资讯信息平台！为在迪拜的华人搭建了一个网络沟通的桥梁。

Dibaichina based on the forum, is a comprehensive information platform which covers news,life information,service for Chinese living in UAE ,providing personal and commercial space, building a social communication bridge between Chinese people in UAE.

迪拜中华网 微信公众平台

迪拜中华网 dibaichina.com：www.dibaichina.com
新浪微博 weibo.com：weibo.com/yingzhenzhong
facebook：www.facebook.com/zhenzhong.ying
腾讯微博：t.qq.com/dibaiwang

聯系我們

Address：2601 Naser Square, Deira Tower, Deira Dubai, U.A.E
P.O.Box：172065, Dubai, United Arab Emirates
Tel(UAE)：00971 50 9527888
Q Q：600001000
WeChat：QQ600001000
E - mail：600001000@qq.com
迪拜地址：迪拜德拉区娜莎广场德拉大厦 2601

恒大迪拜赛比分 0：0 球迷观后感

迪拜中华网　　文 / 爱家敬业

三年内，第二次闯进亚冠决赛，这是恒大的荣耀，也是他们的压力———职业竞技中，亚军是含金量最高的失败！2015 赛季，恒大的目标很明确，那就是重夺亚冠冠军，一切的一切，都是为了能站在亚冠决赛的赛场上，捧起那座奖杯。

本场亚冠决赛的门票在当地的售价是全场不分档不分区，划一价 100 迪拉姆(约等于人民币 173 元)。不过，虽然票价低廉，但是想要购买到分配给客队的球票，可着实不容易。尽管阿赫利在场外并没有刻意针对恒大，不过比赛场地的容量却相当有限，仅对外发售门票 9000 张，其中客队的球票只有 800 张。作为海湾地区最负盛名的国际化城市，迪拜常住人口接近 270 万，其中有超过 20 万的华人生活在这里，算上恒大的球迷远征军，800 张球票简直是杯水车薪。

相比在日韩地区遭遇当地接待方面的各种盘外招，这次恒大在迪拜受到的简直就是贵宾级礼遇。一下飞机，就受到了当地华人及阿赫利方面的热情接待。阿赫利俱乐部派出包括俱乐部副 CEO 在内的五名官员以及劳斯莱斯豪车前来接机，阿赫利官网还登出了俱乐部官员与恒大球员的合影表示欢迎。

这是恒大亚冠史上第 3 次前往西亚作战，虽然此次仅取得了 0:0 的战绩，但自从斯科拉里出任恒大主帅以来，球队在双线作战的情况下客场已经连续 14 场不败，拿到 12 胜 2 平的战绩。

“这支球队给我印象最深的就是在半决赛的表现，我也看了他们在阿联酋联赛中的表现，是一支组织非常完善的球队，有能力很强的球员，技术出色，这个球队是有实力跟我们抗衡的一支球队。”为此，斯科拉里考虑的是压缩球队阵型空间，不给对手留下传切空当。在前天的适应训练中，斯科拉里多次吹停训练赛，要求球员站位和协同更加紧密一些，强调防守阵型的压缩和相互间的补防。

斯科拉里透露，“我曾有两次机会闯进亚冠决赛，一次是在乌兹别克的本尤德科，我们在 8 进 4 被淘汰了；现在是我第二次，我们进到了决赛。我的职业生涯有世界杯冠军，有解放者杯冠军，也有欧洲的奖杯，目前来看，亚冠是我职业生涯非常重要的荣誉。”

恒大阵中目前有 3 名球员曾经在亚冠的西亚客场取得进球，郜林和黄博文在 2012 赛季客场 2：4 不敌伊蒂哈德的比赛中先后 2 次帮助球队取得领先，埃尔克森则在 2013 赛季梅开二度帮助恒大客场 4：1 横扫莱赫维亚。

保利尼奥：“对阿赫利的一切，我并不全然了解。但我知道利马和里贝罗是好的球员，因为我曾和里贝罗同场竞技，而我在热刺效力时，也曾和当时效力于本菲卡的利马对阵过。阿赫利能踢到决赛，说明他们实力不俗。

郑智：“一个客场进球对我们很重要，而防守也是如此。首先，我们得保证不失球，再寻求打入一粒客场进球，这样一来，我们就可以为次回合奠定很好的基础。”

“这是我们第二次杀入亚冠决赛，相比以往，我们在心理和身体的调节上要更加成熟，因此，我们这次更有夺冠的信心。虽说这是两个完全不同的时期，球队的主帅和风格都有所区别，但有一点是相同的，那就是我们有能力如 2013 年那样，问鼎亚冠的冠军。”

想了解更多详情，请扫二维码

三益
TRI-BENEFITS

领鲜快乐生活！

满100 AED 免费送

全天免费配送

家庭配送 酒店配送 批发零售

主营：苹果，鸭梨，蜜柚，蜜桔，西芹，芋头，土豆，西兰花，胡萝卜，白萝卜，大白菜，生姜，大蒜
洋葱，蒜薹，大葱，平菇，灵芝菇，白玉菇，杏鲍菇，香菇，金针菇，白雪菇，真空山药
真空莲藕，真空冬笋，日本豆腐，荷兰豆，紫薯，芥兰，韭黄，茭白，上海青，莴笋，娃娃菜，菠菜等

扫描二维码
关注三益果蔬配送
了解每周价目表
以及更多详情

良心品牌，质量保证，专业团队为您全天候诚挚服务！

联系电话：052-6465320 052-6465321 微信公众号：sygsps

商铺地址：阿威尔水果蔬菜批发市场装柜区7号店铺 农场地址：Farm229.Al Semiha Abu dhabi. E11 exit 381
P.O.Box:299887 E-mail:info@tri-benefits.com www.tri-benfits.com

“亲情中华·徽风皖韵”安徽艺术团来迪拜一带一路文化交流

迪拜中华网

“传承中华文化，架构友谊桥梁”安徽省侨联【亲情中华·徽风皖韵】艺术团于 2015 年 11 月 10 日为阿联酋华人华侨呈现一场题材丰富、形式多样的演出，既有极具安徽特色的戏曲表演，也有各地民歌深情演绎；既有中华民族传统的器乐合奏，也有魔术、杂技等创新节目。

中国驻阿联酋大使馆常华大使、中国驻迪拜总领馆李凌冰总领事、马旭亮副总领事、驻迪拜总领馆经济商务张艺参赞、贸促会海湾代表处张喜敬首席代表、阿联酋华人华侨联合会副主席兼秘书长徐小平、阿联酋兄弟商会及迪拜华商华人代表等约 200 人参加活动。

阿拉伯联合酋长国是一个华侨华人比较多的国家，由阿联酋安徽商会承办的安徽亲情中华艺术团来迪拜演出丰富了当地华侨华人文化生活，促进中阿文化艺术交流，促进华侨华人与当地政府及其他机构沟通联系的一项有益活动。

想了解更多详情，请扫二维码

2070 年迪拜太热不适合居住被否决

迪拜中华网

阿联酋驳斥未来 GCC 天气太热不再适合居住。到 2070 年，迪拜因太热而不再适合居住的研究遭到 NCMS 反对。

阿布扎比：周日，阿联酋气象局宣布，根据最近一份研究结果，迪拜将会因为温度太高而不再适合居住，居民们对此引起注意。

根据十月末发布的有关亚洲东南部未来天气变化的研究，科学家们声称：因为炎热的天气，在 2070 年之前迪拜将会而不适合人类居住。但国家气象学和地震学研究中心的执行董事 Abdullah Al Mandoos 却对此提出疑问。

他还说，相反，也有其他研究表明，迪拜城市的未来天气不会那么炎热。

想了解更多详情，请扫二维码

Liu Restaurant
川味居

JLT新店
Deira老店

始于川菜 止于火锅

这是对迪拜川味居最好的诠释。这是在迪拜唯一以川菜为主的中餐厅，于2013年开门营业。如今已有两家分店，均以提供正宗巴适川菜和经典重庆火锅。深受迪拜华人的喜欢和推崇。整个团队及原料均来自中国重庆。目的就是希望“川菜迎君临，火锅生农情。”

营业时间:
10:30 am to 11:00 pm

川味居 Liu Restaurant 火锅 hot pot

JLT新店：R-2B Shop, Lake level, Lake Point Tower, Cluster N, Jumeirah Lakes Tower
Deira老店：Shop No.5 Next to the Traffic Light Of Al Maktoum Hospital Road,Deira,Dubai
JLT新店：04 558 7050, 055 7139 529　　Deira老店：055 4112 518

迪拜易达国际旅行社

Dubai

TEL:04-2285887　　旅游局注册号：740294

招聘：办公室操作若干名，有经验者优先，发送简历到375791059@qq.com

扫一扫，赠送飞签攻略

特价机票Ticket

电话：0566037355、0564094581
QQ：1958368793、770991682
微信：dubai201488

【特价机票提前预订】

迪拜-长沙	单程	1130AED
迪拜-北京-迪拜	往返	2220AED
迪拜-上海-迪拜	往返	1980AED
迪拜-广州-迪拜	往返	2220AED
杭州-迪拜-杭州	往返	2040AED
温州-迪拜-温州	往返	2100AED
武汉-迪拜-武汉	往返	2150AED
西安-迪拜-西安	往返	1980AED
迪拜-伦敦-迪拜	往返	2020AED
迪拜-德黑兰-迪拜	往返	770AED
迪拜-昆明-迪拜	直飞往返	1880AED

另有伊提哈德，国泰，南航，卡塔尔，阿航等全球各大航空散客，团队，商务舱特惠票价，可24小时自行出票！

飞签套餐：一个月：790 AED　三个月：1950AED

特价酒店 Hotel

4星 Star Metro　320AED起（含早）

4星 Carlton Tower　300AED起（含早）

5星 Anantara　1200AED起（含早）

6星 Atlantis　1430AED起（含早）

2星 Ibis Al Rigga 290AED起（含早）
3星 Landmark Baniyas 280AED起（含早）
5星 Taj Palace 340AED起（含早）
5星 Radisson Blu 390AED起（含早）

同时提供各大星级酒店订餐服务欢迎来电咨询。
QQ：2496442465　微信：easygodubai
办理伊拉克1年多次往返签证，此签证可以从任何伊拉克口岸出入境，
特价国际驾照3年10年，联系专线：0558742618

旅游推荐 Tour

亚特水上乐园+水族馆
288AED/人

YAS水上乐园+法拉利
（单日）260AED/人
（双日）290AED/人

另有悍马冲沙，浪漫红纱冲沙，高塔票。帆船水上乐园，豪华游艇垂钓，夜海游船，热气球看日出，高空跳伞、等门票均有销售。

签证 Visa

3个月旅游签证，3个月访问签证，3个月多次往返签证特快出签批发销售中。土耳其、斯里兰卡、马尔代夫私人定制团。

另有一个月旅游签证，1-2天出签外国人去中国签证，伊拉克特价机票、专业办理国际驾照、学历公证认证以及游迪拜长签去土耳其，卡塔尔，阿曼等阿联酋周边国家签证。

电话：04-2285887　0558742618　0529684881
邮箱：easygodubai@hotmail.com
微信：egodubai
地址：Near fish R/A(鱼转盘旁边) Deira,Dubai

DATA CALL
TRADEMARK REGISTRATION

达泰专业商标注册

DATA CALL TRADEMARK REGISTRATION

营业执照号：639016

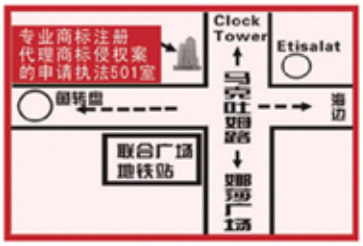
Trade Mark
Sec.

1.商标的查询　　2.商标的注册（证书10年有效）
3.商标的设计　　4.申办商标延期，商标转让服务
5.条形码申请

专业 权威 信誉

工作时间：9:00–13:00　17:00–21:00

电话：04–2989020 传真：04–2288869
手机：050–8593722（小吴）050–4352888吴雅萍（Julie）
E–mail：datacallmark@gmail.com
P.O.BOX:2675
公司地址：Al Makatoum Road,Al MaidanTower–1,5th floor,
Office NO.501 Deira,Dubai,U.A.E



AL RAYA 律师事务所

务实　　尽责

Saad是一位当地的资深律师，有着工作20余年的从业经验。曾担任多家公司的法律顾问，不仅法学理论功底深厚，而且有着丰富的办案经验。成功办理民事、经济诉讼及仲裁等各类案件数十起，维护了委托人的合法权益。“受人之托，忠人之事”是我们的执业理念，维护委托人的权益，更是我们的道德准则。

愿在整个UAE维护您——委托人的权益

TEL : 04-2280908　FAX : 04-2288869　P.Box : 182435
MOB : 050-6561656（当地律师SAAD　ALDIN）
MOB : 050-4352888（中文翻译　吴雅萍　Julie　杭州人）
公司地址 : AL MAKATOUM,AL Maidan Tower-1,5th floor,off,501
Deira-Dubai,United Arad Emirates

DATA CALL
DOCUMENTS CLEARING

DATA CALL Documents Clearing Professional License

达泰专业注册公司及各类营业执照

营业执照号：596563

PRO证（迪拜）专业公司注册注册证书

PRO(龙加、国际加）专业公司注册注册证书

1.本公司拥有迪拜政府经济厅专业办理营业执照的电脑网络E-phone，及注册公司的资格的P.R.O。根据营业执照的所需内容，我们可以最快速度的为阁下拿下政府各部门的审批文件，我们将以一条龙服务的方式以及尽可能快的速度为阁下注册各类公司及办理或变更各类营业执照。
2.为您注册公司从EST保人公司到LLC综合股份有限公司。如:大型综合贸易公司（GENERAL TRADING LLC）、建筑公司、建材公司、装潢公司、电子产品贸易公司、房地产中介公司、旅游公司、工厂、饭店、药店、食品超市及公司、杂货店、清关公司、货运公司、石油及化工服务公司、商务服务公司、花卉植物公司、建筑及装修服务公司、汽配、机械设备、货运公司、租车行、各类广告公司、小型金融公司、美容沙发等类型公司的办理。
3.推荐优秀保人，他们均有非常良好的素养及可靠的社会背景，且办事认真而迅速，时刻维护阁下您在阿联酋的利益。
4.协助签署保人与老板及股东间的协议，快速为阁下办理法庭公证的文件。
5.为在本人公司享受一条龙服务的客户免费寻找办公室或其他用途的各类场地。协助办理电话申请、信箱申请、银行帐号注册及支票申领，引领投资人快速完成老板签证（包括签证资料、体检资料的阿文打印及协助办理快速体检，体检费自理）。
6.办理EST保人公司升级为LLC公司的各类业务及保人变更，股东变更等业务。
7.负责跟踪营业执照的年审，提供公司转让、更改地址、变更内容的各类服务。
8.专业关闭EST公司及LLC公司。
9.办理关于建筑公司、装修公司等，市政府审批。
10.电子贸易内容TRA申请（电话及无线设备、接收器、GPS等内容）办理证书。
11.办理中国-迪拜　自由区--迪拜　阿布扎比--迪拜等的分公司（BRANCH公司）

10年经验 一流服务 快速度 低价位 高信誉

工作时间：上午8:00到下午16:00

电话：04-2367885 050-4352888（吴雅萍）Julie杭州人
传真：04-2367886 E-mail:juliewyp@126.com P.O.Box:2675,Dubai,UAE
地址：迪拜商业村B座309室（钟楼转盘旁边）B-309 Business Village(Opp.Clock Tower),Deira,UAE

DATA CALL
Information Centre

DATA CALL Information Centre

达泰打字服务中心

营业执照号：647390

打字、翻译、营业执照注册、商务服务。

一、经　济　部	营业执照申请材料打字/公司取名材料打字/EST升级为LLC材料打字/更换抱人及增加或减少股东的材料打字/更换服务内容，关闭营业执照等材料打字。
二、迪 拜 法 院	1、注册公司及营业至少多需要的公司章程，法院公证材料打字(注：保人与老板、股东间的公证材料打字) 2、各类委托授权公证材料打字指(个人形式、公司形式、部分及GENERAL全部形式委托，境外国家的委托)
三、市　政　府	申请关于注册营业执照的审批打字。餐厅员工健康证。
四、卫生部　体检	24小时取结果510/DHS、48小时取结果410/DHS、7天取结果300/DHS、当天取结果950/DHS、医疗卡550DHS。
五、阿联酋　ID	办理身份证：一年——170DHS　二年——270DHS　三年——370DHS
六、土地局　(Ejari)	办公室合同、店铺合同以及住房合同审批（Ejari）打字。
七、移民局　(签证)	关于申请签证（visa）等所有材料打字。
八、商　　标	申请注册商标材料打字（协助做CD、样本），注册条形码材料打字。
九、打　　字	各类信件打字，不反对函等所有材料打字。

上门服务　诚信服务　透明收费

中国人自己的打字社服务于国人

工作时间：8：00—16：00

电话：04-2384668 050-4352888 /吴雅萍（Julie）050-9185999（吴先生） P.O.Box：7452, DUBAI,UAE
传真：04-2384667 E-mail：juliewyp@126.com

李凌冰总领事谈恒大阿赫利比赛幕后花絮

迪拜中华网讯： 文 / 震中

广州恒大淘宝足球队与迪拜阿赫利亚冠赛结束后，中国驻迪拜总领事李凌冰接受迪拜中华网专访，李总领事介绍了此次为保障比赛顺利进行，总领馆幕后工作的种种花絮和种种不容易。

1、您如何评价此次广州恒大淘宝足球队与迪拜阿赫利队的比赛，对双方球迷的表现怎么看？

广州恒大淘宝队与迪拜阿赫利队是东、西亚两只足球劲旅，近年来成绩都十分突出，得知双方将在迪拜举办首场亚冠争夺赛后，作为驻迪拜总领事，我和我的小伙伴们对这场比赛期待以久，到现场观赛更是感到非常兴奋。双方打成 0：0 平的比分，我觉得作为客场比赛来讲，这是一个皆大欢喜的结果。双方都发挥出了最高水平，比赛异常精彩，不负双方球迷。这次中国的球迷的组织得非常好，看上去一片红，给当地观众留下了深刻的印象。今天迪拜主要媒体报纸在报道赛事时，专门刊登了许多中国球迷的大幅照片。虽然当时也发生了少量球迷进场受阻、与当场警察轻微冲突等个别情况，但这应该是任何足球比赛都难以避免的，相比这下，此次双方球迷表现还是可圈可点，在总领馆及恒大球队工作人员的共同协调下，都顺利得到解决。

2、听说此次恒大淘宝队来迪拜，驻迪拜总领馆做了大量工作，您能介绍一下吗？

应该说恒大淘宝队此次在迪拜顺利完成比赛，背后也凝聚着 20 多万华侨华人的付出和努力，据我所知，迪拜很多侨社，机构等都自发组织起来为球队提供了全方位的支持和帮助。虽然亚冠足球赛是商业性比赛，我们总领馆仍高度重视，前前后后尽可能提供了一切便利和支持，这一点恒大球队对我们的工作也非常认可和感动。正如你知道的，我馆曾嘱托你们迪拜中华网撰写呼吁侨民文明观赛，避免意外冲突的文章，这篇文章起到了很好的引导作用。球队先遣人员到迪拜后，我第一时间与他们见面，听取汇报，了解需要领馆支持的工作。球队抵达时，总领馆派代表前往机场迎接，第一时间送去问候。

6 日，我和主要馆领导亲自前往球队下榻的饭店慰问队员并会见恒大刘永灼副董事长，召开现场会分析形势，部署工作。根据现场会的情况，并应球队的要求，我们及时为球队新闻发布会挑选了一名出色的中英文翻译。为确保赛前准时抵球场，总领馆及时与迪拜警方及阿赫利俱乐部交涉，为球队赴赛场提供开道车，确保了交通顺畅，正如一些报道所说，恒大此次客场享受到了主场的待遇。刘永灼副董事长表示，这是在海外参赛得到的最有力的官方支持之一。此外，当我们了解到此次从国内来了大量球迷，人多票少的情况后，我们积极做迪方工作，敦促迪方为中方球迷释放出了更多的票。由于赛后球队要立即乘南航飞机回国，时间紧怕误机，领馆及时联系南航及机场海关为他们开辟绿色通道。

为比赛特意召开现场会分析形势，部署工作，特别要说的是，7 日晚我们抵达比赛现场后，了解到有不少侨民和广州来的球迷因种种原因入场受阻，聚集在球场门口，情绪激动，出于安全需要，迪方也出动了防暴警察维护秩序，双方一度对峙严重，为防意外，我立即派副总领事马旭亮前去协调，马副总去后一方面安抚球迷情绪，一方面全力与警方、阿赫利俱乐部及亚足联官员进行交涉，直到下半场开始时，终于说服迪方允许场外中国球迷入场。马副总回到看台时，我看到他衣背全部被汗水浸透了，满头是汗水。很多侨民看到了这一幕，均表示总领馆在关键时候是好样的。

恒大球迷发现来现场的马旭亮副总领事在赛场外不辞辛苦帮球迷入场做协调工作，同时还应该指出的是，此次迪拜的侨界也纷纷出动，体现出了正能量，你们迪拜中华网除积极做宣传和引导工作外，我们还注意到比赛当天将不能去现场的侨民组织起来集体在场外观赛，起到了很好分流作用。

温州同乡会、太阳国际旅行社、中阿卫视等很多侨界单位一直在现场做大量繁重的具体后勤保障工作，值得嘉许。

3、您对 21 日广州主场比赛有什么期待？

我当然首先希望我们的球队能发挥主场优势，取得这场比赛的胜利，问鼎亚冠赛。

同时，我认为足球比赛不仅仅是一场体育比赛，更是两国人民相互交流，传递友谊的平台，我希望和呼吁广州及国内恒大球迷一定要表现出我们泱泱大国、礼仪之邦、文明古国球迷的风范，人家是客，我们是主人，一定要有待客之道，不管比赛结果如何，一定要文明观赛，理性对待。

目前，迪拜方面就阿赫利足球队赴广州事已联系总领馆，我们将积极与广州有关方面沟通协调，做好阿赫利球队的接待、安保和保障工作。

想了解更多详情，请扫二维码

نهائي كأس أبطال آسيا دبي ضد قوانغتشو 2015

وبر - قال عبد المجيد حسين مشرف الفريق الأول لكرة القدم بالنادي الأهلي الإماراتي إنه غير راض عن نتيجة التعادل السلبي أمام جوانزو الصيني في ذهاب نهائي أبطال آسيا مساء السبت.

وأضاف: "كنا نتمنى ان تخرج النتيجة بفوز الاهلي بهدف أو هدفين، تمنح الفريق الاريحية في مباراة الاياب في الصين، لكن لدينا تجارب سابقة في النتائج السلبية وكانت أمام العين على ملعبنا وحققنا نتيجة ايجابية على ملعبهم، وكذلك امام ناساف الاوزبكي وفزنا عليه في ملعبه بهدف، وحققنا الفوز على نفط طهران على ملعبه، ونحن قادرون على تحقيق نتيجة جيدة في الصين، بالرغم من تميز الفريق الصيني الذي يمتاز بالقوة البدنية والتكتيك الفني والسرعة وكسبه لمواجهة الالتحامات القوية في المباراة".

وتابع: "فريق جوانزو سيكون تحت ضغط في مباراة الإياب على ملعبه، ولا بد ان نستغل هذه النقطة والأمور أصبحت واضحة للجهاز الفني بعد المباراة اليوم ومعرفة امكانيات لاعبيه ونقاط القوة والضعف فيه".

واكد عبد المجيد حسين ان حارسي الفريقين احمد ديدا والحارس الصيني استطاعا حماية مرماهما من العديد من الفرص للجانبين، وكانا نجمين للمباراة.

وقال: "المباراة كانت تكتيكية في المقام الاول وهي مباراة نهائيات، والاهلي قادر على تحقيق البطولة من ملعب جوانزو وهذا قدرنا."

وأشاد عبد المجيد بأداء حكم المباراة وقال : "حكم مميز والبطاقة الحمراء التي أشهرها في وجه لاعب الاهلي هيكل كانت مستحقة واللاعب اخطأ في حق الفريق وفي حقه، كان لا بد ان يتحكم في استفزازات اللاعب الصيني نحوه".

حمدان بن محمد يتكفل بسفر 400 مشجع لمساندة الأهلي في نهائي دوري أبطال آسيا

تكفل سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي رئيس النادي الأهلي بسفر 400 مشجع على نفقة سموه الخاصة، وذلك لمؤازرة فريق النادي في مباراة الإياب أمام نادي غوانزهو الصيني ضمن نهائي دوري أبطال آسيا بكرة القدم، المقررة في 21 من شهر نوفمبر الجاري والتي ستقام في مدينة غوانزهو الصينية.

وتأتي هذه اللفتة الكريمة من سمو ولي عهد دبي، لدعم ومساندة ممثل الإمارات في البطولة الآسيوية وتلبية لرغبة الجمهور الإماراتي في مؤازرة النادي الأهلي، وتقديم الدعم المعنوي للاعبين لتحفيزهم على الاجتهاد في إنجاز هذا الفوز المهم لتحقيق النتائج المرجوة بإحراز لقب البطولة

Capitol Hotel
御花苑
Imperial Garden
Chinese Cuisine
集淮揚精華 滙南北風味
迎四海賓客 享天下美食
订位热线：0526458948
04 3450315
微 信：yuhuayuan1999
四星酒店，环境典雅；
合法供酒，酣饮无忧。

食
做烤鱼我们是专业的
滋味烤鱼
DELICIOUS FISH
地址：国际城英国区X02
电话：0558366968
传统美食
先烤后炖 做法讲究 秘制汤料 醇香浓郁
精选新鲜石斑鱼，佐以独家秘制调料，先炭火烤制，使其皮焦肉嫩，然后将其放入精心秘制汤底容器中，边吃边用小火持续炖煮，让各种佐料的香味充分发挥出来，兼具麻、辣、鲜、香、嫩，令人回味无穷！

رمال الخليج الذهبيه لتجارة مواد البناء

REMAL AL KHALEEJ AL THAHABIAH BLDG.MAT.TR.

强势入驻中东沙迦（安徽）大市场

精品墙纸　钜惠中东

BOUTIQUE WALLPAPER

HUGE BENEFITS OF THE MIDDLE EAST

厂家直销　现货批发

FACTORY DIRECT SALES　WHOLESALE

1/ 单次批发20卷以内 **80dhs/卷**

SINGLE ORDERS LESS THAN 20 ROLLS, 80DHS / ROLL

2/ 超过20卷（含20卷） **70dhs/卷**

SINGLE ORDERS MORE THAN 20 ROLLS, 70DHS / ROLL

★ 此价格长期有效 ★

中东沙迦（安徽）大市场

MIDDLE EAST SHARJAH (ANHUI) BIG MARKET

TEL: 06-5744775　　FAX: 06-5744772

MOB: 0561321399（ALICE）/ 0505910858（KEVIN）

ADD: 中东（沙迦）安徽大市场（Ring Road 102 Street ,Industrial Area 10,Sharjah）

中东沙迦（安徽）大市场

MIDDLE EAST SHARJAH (ANHUI) MARKET

中东沙迦（安徽）大市场强势登陆阿联酋

现火爆招商中！

行业趋势："一带一路"的国家战略。是合作发展的理念和倡议

重点关注

贸易优势：阿联酋位于西亚中部，比邻波斯湾，
得天独厚的地理位置，自由宽松的经济政策，
使得该地成为世界性商品贸易集散中心

区位优势：作为中东最大的，专业性的建材及工程机械的大型批发市场，
可面向23个国家的经销商。其地理位置得天独厚，坐落在沙迦10号工业区，
距离迪拜机场，沙迦机场，沙迦港，龙城均不超过15分钟车程，在这里经销是您的最佳选择

招商范围：大市场共有超过1000间店面，行业涵盖汽车、建材（装饰材料、五金、灯饰、家具）
大型机械（汽配，工程机械）及周边配套服务，现面向中东全面招商。
配套服务招商：餐饮三家，超市，货运，银行，签证办理，进出口及海运服务，
清关服务，落户注册，宣传推广，金融服务等各一家

招聘启事

大市场火热筹备中，诚聘英才：

招商经理4名，男女不限，英语流利，具有商城管理经验，
有中东市场经验的优先。

董事长秘书，一名，限女性，英语流利，
在中东有2年以上工作经验，有金融经验的优先。

网址：WWW.AHSPJYZX.COM

招商热线

迪拜：+971 561321399 苏女士
+971 505910858 郑先生

国内：+86 18955140283 杨女士

不用心碎了！迪拜王储订婚是虚假报道！

迪拜中华网

迪拜政府媒体部门对外公告称，迪拜王子 HH Sheikh Hamdan bin Mohammedbin Rashid Al Maktoum 在线网站所发布的关于王子已经订婚的新闻是没有根据的。

这则王子与一名巴勒斯坦女性订婚的不实新闻是一个讽刺性网站发布的，所幸的是，在这则新闻被阿拉伯地区媒体大肆报道之前，该则新闻已经被政府媒体部发文予以否认。迪拜政府媒体部随后在 Twitter 发声对该报道进行了驳斥。

Tweet 发文称"DXB 媒体工作室确信近期在社交平台上流传的关于王子 HH Sheikh Hamdan bin Mohammedbin Rashid Al Maktoum 订婚的新闻实属谣言"。

该则新闻声称王子已经与一名 23 岁女子订婚。这则谣言是由 World News Daily Report 这个带讽刺意味的在线阅读网站最先传出的，但是这则新闻通过社交媒体迅速疯传并随后被几家报刊杂志争相引用。

Online rumours that the Crown Prince of Dubai, HH Sheikh Hamdan bin Mohammed Al Maktoum, has got engaged are groundless, the Dubai government's media department has said.

The emphatic denial came after unfounded reports of a supposed engagement to a Palestinian woman appeared on a satirical website before being picked up by a number of mainstream Arabic-language media.

Dubai Media Office later refuted the reports, issuing a statement on Twitter.

"DXBMediaOffice asserts that recent rumors on social media platforms about engagement of Dubai Crown Prince @HamdanMohammed is groundless," read the tweet.

It had been reported that the Crown Prince was engaged to a 23-year-old woman. The story is thought to have Þrst appeared on the World News Daily Report, a satirical online publication.

But it spread via social media and the news was quoted in several Arabic newspapers and magazines.

扫一扫 了解更多资讯

阿布扎比警方发现大约 3 万件假冒产品

迪拜中华网

警方发现大约 3 万件假冒产品，产品中有冒牌包、手表，钱包和其它产品，价值约 6 百万迪拉姆。

阿布扎比：阿布扎比警方表示：在很多住宅公寓内，警方发现了价值约 6 百万迪拉姆的大约 3 万件假货藏于公寓内。这些公寓被改造成额外的储物间，这是违法商业操作的一部分。

据刑事侦察部主人 Rashid Mohammad Borshid 上校透露，货物被藏在一间住宅大楼的三间公寓内。每个公寓里都有迷宫似的房间和大厅，迷宫似的房间和大厅内的木制货架后藏有看不见的储物间。

官方消息称：三个与公寓事件有关的孟加拉国男子目前已被捕。经济发展部执行了所有合法的程序后，对 3 名男子实施了突袭搜查。

假冒产品中包括：女生包，钱包，皮带，披肩、领带、帽子、钢笔、鞋子、眼镜、香水、配饰、药物和性助推器。在箱子中，装有一些国际高端品牌和一些假货。

扫一扫 了解更多资讯

品粤阁

原喜羊羊火锅更名品粤阁，敬请广大新老客户注意：

11点到下午4点光临本店享7.8折

本店现以粤菜，川菜为主，
烧烤，火锅为辅。
新聘国内高级粤菜厨师，
推出新潮粤菜，川菜以及
生猛海鲜，欢迎团队，个人订座。
我们以最好的服务欢迎您的到来。

1-3层 炒菜、火锅，营业时间：上午11:30至凌晨1:30
4楼烧烤，供应时间：下午6点至凌晨1:30

电话：04-2954552 手机：055-8269872 055-8269875
地址：Deira fish R/A, Opp.Rotana Hotel
德拉迪拜鱼转盘，Rotana酒店对面，潇湘馆旁
微信号：a0558269872

仓库& 展厅

CAPITOL
Real Estate(L.L.C.)

仓库
办公室
店面
公寓

崭新的商场

400 - 10000 平方尺大小

靠近Bowling Centre -Alquoz.(CPM)的超市 & 店面出租

可以经营：潮流男装店，潮流女装店，童装店，时尚饰品店，电子产品店，珠宝店，照相馆，旅行社，钱庄，沙龙，洗衣店，超市，餐馆，商务中心，建材和五金店

展厅和办公室出租(JAQ)
展厅大小：4,400 - 8,800 平方尺
办公室大小：775 - 3,800 平方尺

仓库出租(JAQ)
3500，4500，7000，10500 平方尺
大量商业仓库

4th Int.SZR. Behind DM Pest Control Alquoz Ind-3.

+971 4-3372344, +971 4-3372788

2015“广厦杯”迪拜华人篮球公开赛开幕式

（迪拜华人篮球赛团体照）

2015“广厦杯”迪拜华人篮球公开赛开幕式于 2015 年 11 月 6 日正式开始，感谢驻迪拜总领馆李凌冰总领事为开幕式致辞，李总还特意为了开幕式一身运动休闲装扮，彰显对迪拜华人体育赛事的全力支持。一带一路是今后发展趋势，除了商贸畅通、交流外，文化交流和和谐团队精神食量、健康也是必不可少，李总在开幕式上提倡侨社要团结、配合、互助并发挥团队精神，如篮球竞技一般发挥发扬团队合作，更好的发展事业发挥在一带一路建设中的作用。

每年一届的迪拜华人篮球赛也是迪拜华人最大型的体育竞技赛事，相信在领馆在侨社及所有华人的支持下，这场体育赛事会越办越好！

中国驻迪拜总领馆李凌冰总领事为广厦杯迪拜华人篮球公开赛开幕致辞。

亲爱的同胞们！

大家上午好！很高兴应邀出席由迪拜中华网主办的 " 广厦杯 " 迪拜华人篮球公开赛开幕式，我谨代表中国驻迪拜总领事馆对此次赛事的顺利举办表示热烈的祝贺，对主办方的精心筹划，各参赛单位的积极参与和赞助单位的大力支持表示赞赏！

迪拜华人篮球公开赛已经是连续三年如期顺利举办，作为总领馆看到今天这样积极向上、朝气蓬勃的热烈场面，我们感到非常高兴和振奋，虽然我们人力有限，但同样热情高涨积极参与并大力支持这项群众运动，并且我们还与迪拜中华网组建“领馆中华网联队”，希望通过参加这样的活动进一步鼓励大家热爱运动，增强体魄，享受健康与快乐生活，同时以更加饱满高昂的状态投入到各自工作中去。

篮球魅力所在，就在于它不是一个人的运动，而是一个集体，是一个团队，既需要个人技战术的全貌发挥，更需要场上队员发扬团队精神，相互协调，密切配合，用集体的力量赢得比赛的胜利，而这正与我们建设和谐侨社的精神一脉相承，希望我们广大的同胞们坚持以篮球健身，把篮球精神融化到工作生活和和谐侨社的建设中，将个体融入集体，团结就是力量，大家在迪拜发展就会越来越好！

最后，我还想对大家说，“友谊第一，比赛第二”，希望大家赛出友谊，赛出风格。同时，大家毕竟不是专业运动员，希望大家在比赛中既顽强拼搏，同时把握好分寸，量力而行，避免受伤！

最后，预祝 2015“广厦杯”迪拜华人篮球公开赛圆满成功！

谢谢大家！

（▼李凌冰总领事为广厦杯迪拜华人篮球公开赛开幕致辞）

想了解更多，
请扫二维码

（▼领馆与广厦国际合影）

海宝水产

澳洲龙虾

象拔蚌

活虾

青蟹

澳洲生蚝

大闸蟹均为来自江苏的清水蟹，由国家认证的正规养殖中心提供。拥有国家正规合法的出口检验检疫证书（常年出口东南亚）。

大闸蟹由厂家直销，接受预定，当天国内发货，隔天到货即可吃到，全程均由专业的海产设备运输保存，保证螃蟹鲜活。

本次迪拜出售仅通过网络销售，没有中间环节，预订从速，更多产品信息请添加我们的微信销售帐号。

购蟹的朋友可享受我们的送蟹上门服务。

迪拜海宝水产
电话：055-3160071

外籍人士购买迪拜房地产之排行榜

迪拜中华网

印度人投资 130 亿迪拉姆，英国人投资 70 亿迪拉姆，巴基斯坦人投资 50 亿迪拉姆。

其他国家包括：加拿大，俄罗斯，中国，美国，法国及阿富汗

2015 年第 3 季度中，印度人耗 52 亿迪拉姆巨资在迪拜房地产市场中，今年前 9 个月，已投入了 130 亿迪拉姆。

第三季度中，英国人投资 23 亿迪拉姆，今年前 9 个月，已投资 70 亿迪拉姆。

第三季度中，巴基斯坦人在投资 17 亿迪拉姆，第一季度中投资 13 亿 9 千 2 百万迪拉姆，第二季度中投资 19 亿 1 千万迪拉姆。

位居外来人口投资前列的还有：加拿大人，俄罗斯人，中国人，美国人，法国人和阿富汗人。

总计，前九个月外来人口投资 460 亿迪拉姆，共有 132 个国家人员在阿联酋购买房地产。国家智能投资总额尚未公布。

前九个月的投资数据均发布于 'Al Bayan' 报。

扫一扫 了解更多资讯

阿联酋男性了解时尚胜于了解健康

迪拜中华网

阿联酋及其他地区的男性似乎更了解时尚潮流，而健康意识成为次要考虑因素。

这是由销售中心所进行的一项调查显示的结果，这一调查以了解消费者对于个人健康及时尚知识的意识差别为目的。

这一调查访问了愈千名男性，他们来自 GCC，约旦，埃及和黎巴嫩各地。

调查显示：受访者对时尚和健康的反应和知识有着很大差异。

在受访者中，80% 的人准确回答了关于时尚的问题，而仅有 20% 的人能回答基础保健知识相关问题。

扫一扫 了解更多资讯

迪拜王储将为 400 名球迷提供到华观赛费用

迪拜中华网

Hamdan 王子将为 400 名阿赫利球队粉丝提供到华观看决赛费用

11 月 21 日阿赫利队将与恒大队交战，迪拜王子兼阿赫利足球俱乐部主席 Sheikh Hamdan bin Mohammedbin Rashid Al Maktoum 将为 400 名粉丝提供往返路费，他们将到中国观看亚洲足球冠军联赛决赛次回合比赛。

这一方案为阿赫利球队粉丝提供了机会，他们将为球队提供精神支持，鼓励球队实现预期目标，获得 ACL 头衔。

周六进行的首回合较量中，广州恒大的队客场 0 比 0 战平阿联酋迪拜阿赫利队。

扫一扫 了解更多资讯

黔龙沙龍

电话：052-5626199/055-1062923
地址：国际城中国区A01，
温州超市后门转盘，唐人街餐厅对面

黔龙美发沙龙于2000年成立于广东佛山，秉承着诚信为本的原则日渐壮大。十五年来风雨中、温馨的环境、高端一流的技术、诚信热情的服务为我们创造出了更好的口碑。成熟的管理模式，个性化的工作氛围为员工提供了一个很好的发展空间！简洁优雅的环境，年龄相仿的美发师热情服务沟通无障碍，发掘您身上的独特气质。一次优雅的洗剪吹造型，让您轻松演绎华丽的转身！

2015年我们进驻阿联酋迪拜，会以更超前的水准为您服务，期待您的光临！

美发部
韩国数码烫
冰封仪（毛鳞片修复仪）
时尚彩挑
无痕接发

美容部
面部水疗
卵巢保养
胸部保养
肾部保养

按摩部
足底走罐（修脚）
香薰耳烛
养生足浴
保健按摩

本店隆重推出——适用于男女的健康纳米汗蒸馆

纳米汗蒸功效—21世纪最理想的健康方式“细胞浴”

春天汗蒸 滋阴补阳
夏天汗蒸 防暑降温
秋天汗蒸 排毒补阴
冬天汗蒸 驱寒保暖
女人蒸一蒸，皮肤白三分
男人蒸一蒸，消除疲劳一身轻
老人蒸一蒸，健康长寿有精神
孩子蒸一蒸，减轻压力脑轻松

مطعم بحر الصين
China Sea Restaurant
中國海

既豪华又实惠的自助餐厅
— 优质服务每一天 用心之作每一餐 —
致力于中华传统美食的良好传承

每位只需：58DHS

中东地区最大，最豪华，设施最齐全，技术力量最雄厚，服务最周到的专业餐厅。内设豪华包间高档卡拉 OK，承接宴会，婚宴和大型团队。

自助餐主营：自助餐厅共有百余品种，花样繁多，精工细做，口味独特，保您火锅一涮满口是福。您可享受到美味可口的小龙虾，原鱼丸完整套品种、虾等各种海鲜，牛、羊、鸡肉等及各种自选小吃，豆制品，各种面食糕点，时令新鲜蔬菜，水果，饮料，民间传统烧烤等。

每周四、周五、周六更特别提供寿司大餐，体会不同的风味。

原价 78/ 位，现优惠价 58/ 位
中国海欢迎您的光临。

迪拜中国海餐厅
电话：04-2959816　传真：04-2959815
手机：050-8822169　050-8899386
地址：马克图姆路钟表楼往西

沙迦中国风餐厅
电话：06-5723052　传真：06-5723052
手机：050-2727388
地址：King Faisal Road Sharjah

迪拜机场大道将实施大规模道路改造计划

迪拜中华网

迪拜机场大道实施大规模道路改造计划，机场大道升级工程预计 2017 年完成，耗资 4 亿零 4 百万迪拉姆

迪拜：道路交通局宣布了一个改进计划，旨在缓解迪拜国际机场路段交通拥堵问题。

道路交通局已经制订了改进机场路段交通的方案，耗资 4 亿零 4 百万迪拉姆。

道路交通局总干事和执行董事会主席 Mattar Al Tayer 表示：机场道路改进方案是由道路交通局所开发的一个计划，以此来满足所预测迪拜国际机场日益增长的游客数量需求，该工程预计 2020 年以前为大约 9 千 2 百万行人服务。

交通研究强调了在 2017 年以前完成机场道路改进计划的重要性。

扫一扫 了解更多资讯

2015 年高尔夫迪拜世界巡回锦标赛

迪拜中华网

日期：2015 年 11 月 19 日至 11 月 22 日

时长：4 天

类别：运动

地点：卓美亚高尔夫球场

入场：免费入场，网上报名

网 址：dpwtc.europeantour.com

迪拜世界巡回锦标赛是一项世界级体育社会活动，这一比赛也是欧洲巡回赛迪拜站决赛，在 2015 年欧洲世界巡回锦标赛安排中，这项比赛共 48 场比赛，分别在 5 个大洲 ,26 个地方举行。为了庆祝这一比赛第 7 年成功举行，锦标赛主办方将为欧洲巡回赛取得佳绩的前 60 名高尔夫运动员庆祝，地点为迪拜卓美亚高尔夫球场。

去年，冠军得主 Henrik Stenson 获得了 8 百万美元奖金和“迪拜站”5 百万美元奖金。本次活动入场免费。

迪拜，驾驶小事故 3 分钟内收到警方报告

迪拜警方现在推出了一种针对小事故司机们的叫做‘drive-through’的服务，司机们现在如果遇到小事故的话，那么他们就能在三分钟内收到警讯，甚至连车都不用出。

这项新服务是由 Rashidiya 警察局提出的，这将减少司机们在遭遇小交通事故时时间和精力的浪费。他们将在三分钟内得到警方报告，然后就可以去保险公司和修车。

Rashidiya 公安局局长 Brigadier Saeed Hamad bin Sulaiman 称，这项新服务将为各位驾驶人员省去等待巡警的那 30 分钟。

“这项服务主要针对那些没有人员伤亡的轻微事故。你只需要去专属房间领取警方报告就好了，连车都不用出，三分钟之内就能搞定。我们不想把警局弄得这么拥挤。”

迪拜中华网建站服务

Designning the website professionally

建立一个真正属于自己的网站　专业网站解决方案

2015年互联网正式进入消费互联网时代。你还在等待什么？我们可以提供各类型网站解决方案（企业、旅游、酒店、教育、手机端）。还有国内外服务器以及数据维护等相关服务。

穆海莉旅行社

阿联酋最老牌华人旅行社
最专业最资深机票代理
机票价格全阿联酋最优

电话：04-2690188　传真：04-2690198
手机：050-5518698　050-6506218
050-5510598
地址：Warba Shopping Center，G07，
靠近Al Muraqqabat Police Station

星湖 海鲜中餐厅

地址：久美拉湖城HDS大楼7-8号。
地铁37站JLT出口步行三分钟。
电话：04-3699928 052-8976589
微信：STAR043699928
QQ：2471008970

自由祥和国际旅游

服务源于1994年
信誉的累征，实力的体现，您的骄傲，
无微不至的服务品牌！
签证部QQ：2362605050; 1776319551

最低价办理各国各地区各类签证
中国商务中心QQ：1403458836；
2226238062

自行出票，免费送票：
世界各地特价机票
旅游部QQ：3050059640；
1462426011

"自由祥和假期"世界任你游
独家获得港澳政府赞助 AED688带你游遍港澳珠海三地3夜4天
马尔代付自由行特价热卖中...以下旅游目的地国家落地签证：伊朗、黎巴嫩、约旦、土耳其（仅限公务护照）、肯尼亚、埃塞俄比亚、马尔代夫、塞舌尔、毛里求斯、泰国、巴厘岛...季节最佳旅游目的地：欧洲、俄罗斯、南非、美洲、澳洲...
办理三个月担保签证
阿联酋天天游迪拜、阿布扎比、阿米茹1日游；迪拜2日优惠巡票（含沙漠游）；富吉拉、沙加、阿吉曼、穆萨丹姆岛（阿曼）直升、水上飞机鸟瞰观迪拜、夜海游船、深海钓鱼、出海捕蟹...
办理国际旅行保险、国际驾照执照、旅游巴士租赁

传真:04-2975191　邮箱：freedomdubai@hotmail.com；hftcdxb@eim.ae
电话:04-2975181　2621899　2621425　2975272
网站：www.freedomdxb.com

泰安集團房地產公司
West Legend Real Estate Brokers

爱瑪一手物業 泰安真誠推荐

温馨提示：通过本公司购买Emaar新物业，均享受全球统一价，并且无需支付中介费

Greens
迪拜最成熟社区， 一室一厅游泳池景，
售价只要1,200,000迪，现出租价8.5万迪。
1 Br
BUA: 800 sqft
View: Swimming Pool
Asking Price: 1.20 million
Currently Rented: 85,000

Lofts East
最高楼附近高档住宅，
最高楼 + 喷泉景， 售价2,200,000迪。
BUA: 1,282 sqft
View: Burj Khalifa and Fountain View
Vacant
Current Price: 2.2 million

Victory Heights Novelia Community
别墅专区，运动城维多利亚山庄，
五室+保姆间+洗衣房，豪华私人游泳池，
专设烧烤区域，伴全高尔夫球场景。
Type: B1 Builtup Area (BUA): 5,170 sqft
Land Area: 12,000 sqft
5 Bedrooms + Maid + Laundry
Private Swimming Pool and Barbeque Area
Corner Plot with Full Golf Course View

Burj Noujoum
世界最高楼哈里发塔周边高档住宅，
一室一厅全新出售， 1,450,000迪，
租金可达每年9.5 万迪。
1 Bedroom
BUA: 856 sqft
Rented: 95,000
ASking Price: 1.45 million

Springs
春景别墅二室 + 书房出售，
1,900,000迪，现租金140,000迪。
4M BUA: 1,650 sqft
Land: 1,625 sqft
Currently rented for 140,000
Asking Price: 1.9 million
Back-2-Back

Greens - Rental
Greens 一室一厅出租，
主路景- 年租金8.5 万迪；
游泳池景-年租金9万迪；
Tecom 景；年租金8万迪。
Road View: 85,000
Swimming Pool View: 90,000
Tecom View: 80,000

商务港AG大厦

投资亮点： 位置，位置， 还是位置!!!
Location! Location! Location!

花小钱 买好物业！！！
花50% 的钱, 就能100% 出租物业！！！
70 万的物业, 花35万就能入住了, 而且还在商务港。

地理位置： 世界最高楼附近, 商务港中心位置。
付款方式： 首付10%, 4个月后10%,
建到8th-10%, 16th-10%, 23th-5%,
交房后第一年-18%， 第二年-18%,
第三年-18%
投资亮点： 3 年建造期内只需交付50%,
交房后三年再交付50%,
轻松付款, 无需利息。
付款保障： 全部款项支付到安全账户,
与工程挂钩, 政府监管。

迪拜, 我们创业的平台; 迪拜, 富豪的首选之地;
迪拜, 极具创意的都市; 迪拜, 我们一个想有家的地方。
那么, AG大厦不会让你失望。

电话： 04-4227589 (中英文)
手机： 00971-55-8738929 （英文）

微信(wechat)： wendydubai
WhatsApp: 0506249235

Email： westlegend@hotmail.com
BRN: 2869 RERA ORN: 780

地址： 爱瑪商业园 3号楼 304 室 （304#,Building 3,Emaar Business Park）

牙科诊所

西里西亚牙科诊所
中国人自己的牙科诊所

服 务 项 目

牙齿种植 烤瓷牙 全瓷牙 拔牙 补牙
牙瓷美容贴面 牙齿冷光美白 洁牙
根管治疗 牙齿矫正 儿童防蛀涂氟

检查和咨询免费 全程中文翻译陪同。

营业时间： 10:00AM-9:00PM
电话： 04-2284770 (英文)
手机： 052-5218518(中文) 050-7213015(中文) Lucy 于姐
微信： 0525218518 QQ： 2726103895
地址： 迪拉CITY CENTRE 地铁站2号出口，
DAY TO DAY 后面蓝白色大楼A座302室.
CENTURION STAR TOWER

海堤茶叶

泡一杯浓茶，细细地品味一下人生，是一件很惬意的事情

茶叶严格遵循国家食品安全生产的相关标准并通过生产许可证，重重把关，品质有保证，饮用更放心。
直接有盐产茶叶的原产地直供上等原料，省去多级中转费用，让每个人可以喝到最具性价比的好茶。

地址：国际城C08背后S03店铺海堤茶叶 倪文芳：052 7582666 王芳芳：055 8677120

迅捷速运
强势推出 奶粉专线

800 10086

Faster
EXPRESS 迅捷速运

奶粉快递5－7天

免费家乐福采购
专业包装　上门收货
全包关税　送货上门

(量大特优)

快递服务：

1：中国 至迪拜　大宗货物空运双清到门。
小件货物可以　一个工作日 派送。
食品，化妆品，药品运输

2：迪拜至中国，大宗货物双清到门业务。

迅捷速运有限公司
Faster Express Cargo LLC

电话：04-4531191/ 055 210 1101 /055 332 8866
QQ/微信：9710 8283 业务咨询 /9710 8285 迪拜客服/9710 8284 中国客服
地址：国际城摩洛哥区 i07 9号店铺（阿联酋全境上门收货）
快件追踪网址：www.faster.ae

距离迪拜 4 个小时飞行时间的旅游胜地（下）

来源：迪拜中华网

迪拜位于阿拉伯半岛中部、阿拉伯湾南岸，是海湾地区中心。与南亚次大陆隔海相望，被誉为海湾的明珠。海岸线长 734 公里，西北与卡塔尔为邻、西和南与沙特阿拉伯交界、东和东北与阿曼毗连。迪拜作为欧洲、非洲和亚洲的印度等地的经济交通的中转枢纽，连接着东西半球。

扫一扫 了解更多资讯

马其顿首都：斯科普里

斯科普里是马其顿共和国的首都，也是马其顿最大的都市，马其顿全国总人口的三分之一居住在斯科普里。斯科普里也是马其顿的政治、文化、经济、学术的中心都市。为了纪念 1963 年发生的强烈地震，在斯科普里老火车站原址，专门修建了"马其顿地震博物馆"。在奥斯曼帝国时期，斯科普里是著名的贸易中心，保存下来的古迹有：Mustapha Pasha 清真寺，是奥斯曼建筑风格的杰出代表；古老的客栈，Daut Pasha 市场和 Chifte 土耳其浴池。斯科普里附近还有基督教堂和修道院，如 st. Pantelejmon 教堂（内有举世闻名的 12 世纪壁画 - 基督的悲哀）；Skopska Crna Gora 修道院（在斯科普里以北 12 公里处）；十四世纪的 st. Denetrins 教堂和 Mark 修道院。在 Treska 河边有圣母玛利亚修道院，步行向前可见到 Matka 湖和湖边上的 st.Andrew 教堂，里面有 19 世纪木雕的圣像。Kale 城堡（建于 6 世纪）位于瓦尔达尔河左岸，从那里可以俯览整个城市。

飞行时间：5 个半小时

航班 ：Flydubai

塞浦路斯首都：帕福斯

帕福斯有许多名胜古迹，其中最负盛名的是 " 镶嵌画宫 "。帕福斯东南的浅海中有一群突兀高耸的巨岩，有的像石笋冲出海面，有的像巨蘑屹立水中，最大的一块高约 30 米，因附近的海滩相传是 " 爱神 " 诞生地，故又被称为 " 爱神岩 "。离浴池不远，有一泓清泉流泻，泉水甘美清冽，爱神浴后来此泉啜饮，这股泉故有 " 爱神泉 " 之誉。单身男女喝了这泉水，会坠入爱河，永结同心；已婚男女喝了这泉水会情笃意深，白头偕老。在这个两个岬角之间的小海湾内，沙白水清，岸上枝阔叶浓的长角豆树与银灰色的橄榄树交错成林；远处，淡青色的特鲁多斯山脊像一幅巨大玉屏高耸，风景优美。

飞行时间：4 小时

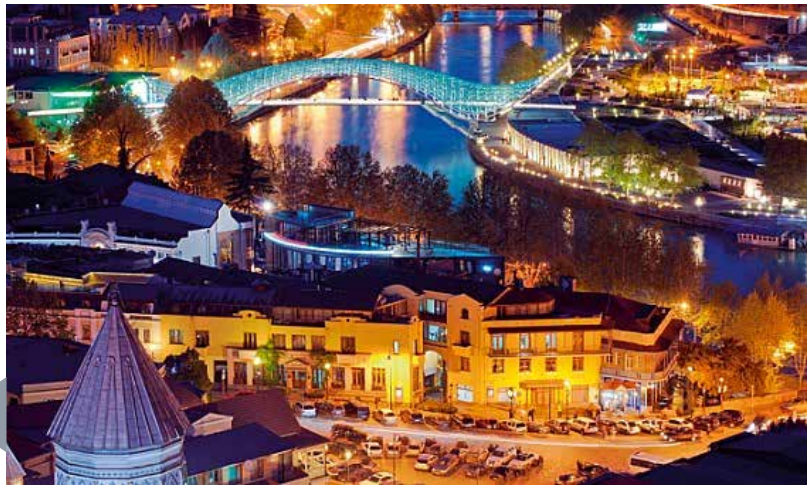
航班：土耳其飞马航空，Ukraine International Airlines

格鲁吉亚首都：第比利斯

第比利斯分为旧城、新城两部分，旧城滨水，城内有弯曲的小巷、残旧的古堡，还有建于 5 世纪的教堂和昔日的格鲁吉亚王宫。新城傍山，人们可缆车上下山。市中心是格鲁吉亚政府大厦、商店、剧院和博物馆，6 条街道向市区各处辐射，交通十分便利。环境幽雅的格鲁吉亚科学院植物园坐落在古城堡东南的峡谷中，古代这里就是第比利斯的重要矿泉疗养区，医疗效果极好。在第比利斯东部附近的素罗拉克山麓，有 17 至 19 世纪的女修道院、18 世纪的教堂等古代建筑。在山脊上，有残破的古代城堡和第二次世界大战以后建立的的巨大的 " 格鲁吉亚母亲 " 雕像。建于公元 4 世纪的第比利斯古城堡废墟，还有达列占女皇宫殿、宫廷教堂等。

飞行时间：3 个半小时

航班：Flydubai



卡塔尔首都：多哈

多哈是全国政治、经济及文化中心，更是一座美丽而神秘的城市，低调和安静是这座城市给我的印象中最深刻的。由于人口不是很多，所以在街上很少能看到行人，加上石油国家富有的原因，出租车更是寥寥无几。没有大小车辆的喧叫，没有拥挤的上班的人群。城市静静地，静得太阳出来的时候，依然不能相信这已不是黑夜。只需要两个小时，便可以到达多哈。

在这个慢节奏的城市比迪拜和阿布扎比，游客可以享受放松的多哈滨海长廊和 880000 平方米的渴望园区。多哈也不缺文化。伊斯兰艺术博物馆是一个必须看到的，和周围的公园是一个绿色的天堂。

飞行时间：一小时 50 分钟

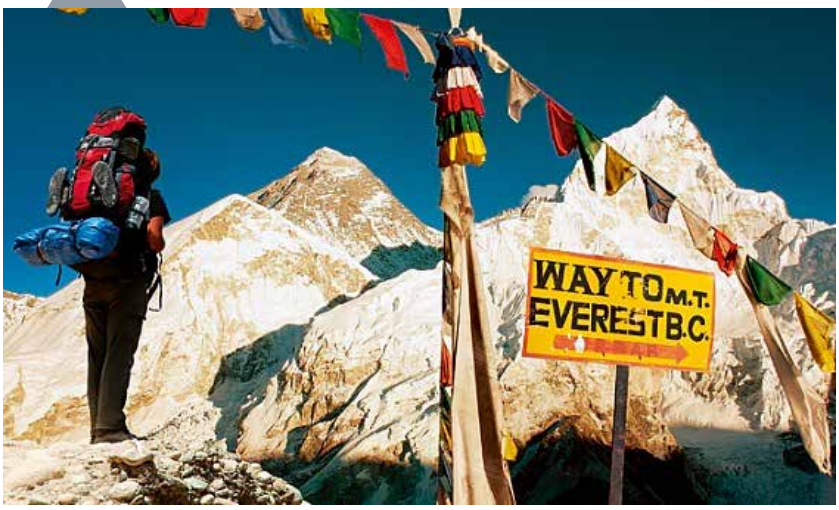
航班： 卡塔尔航空公司，阿联酋航空公司，科威特航空公司

尼泊尔首都：加德满都

加德满都以精美的建筑艺术、木石雕刻而成为尼泊尔古代文化的象征，尼泊尔历代王朝在这里修建了数目众多的宫殿、庙宇、宝塔、殿堂和寺院等建筑，在面积不到 7 平方公里的市中心有佛塔、庙宇 250 多座，全市有大小寺庙 2700 多座，真可谓 " 五步一庙、十步一庵 "，因此，有人把这座城市称为 " 寺庙之城 "、" 露天博物馆 "。加德满都因座落在喜马拉雅山南坡，这道天然屏障为城市遮挡来自北方的寒风，城市南面迎着印度洋的暖流，得天独厚的地理环境，使这里年平均温度 20℃左右，气候宜人，终年阳光灿烂，绿树葱郁，鲜花盛开，有 " 山中天堂 " 之美誉，是世界闻名的游览胜地。

飞行时间：4 小时 20 分钟

航班 ：Flydubai, Pakistan International Airlines



俄罗斯首都：莫斯科

莫斯科是世界上绿化最好的城市之一，莫斯科市政府十分关心市内及郊区森林资源的保护。市内建有 96 座公园，14 座花园，400 个街心花园，160 条林荫道。绿化总面积约占总面积的三分之一，达 4.56 万公顷。市区森林面积 1.16 万公顷。此外还有莫斯科市动物园，占地 20 公顷。莫斯科的红场、克里姆林宫、列宁墓、莫斯科河、麻雀山、全俄展览中心、阿尔巴特艺术街、莫斯科电视塔等等都是值得一去的好地方。

飞行时间：5 个半小时

航 班：Qatar Airways, Aeroßot, Flydubai, Emirates, Somon Air

奥地利首都：维也纳

维也纳的名字始终是和音乐连在一起的。许多音乐大师，如海顿、莫扎特、贝多芬、舒伯特、约翰·施特劳斯父子和勃拉姆斯都曾在此度过多年音乐生涯。游客乘坐具有维也纳特色的马车行走在维也纳的内城即老城，维也纳的斯蒂芬大教堂，维也纳国家歌剧院、霍夫堡、皇宫、奥地利最繁华的步行街 KärnterStraße 大街、有名的蛋糕店和旅馆、富丽堂皇的 Ringstraße 环城大街，还有各式各样的酒馆、爵士酒吧、舞厅和艺术画廊等。维也纳的大部分旅游景点常年开放，比如美泉宫、霍夫堡皇宫（Hofburg）、贝尔佛第宫（Schloss Belvedere）和维也纳博物馆区（MuseumsQuartier），游客大多选择夏季来旅游，也有不少游客在每年 12 月来到维也纳参加圣诞市场。哈布斯堡王朝在维也纳的美泉宫入选联合国教科文组织的世界遗产，而市中心的斯蒂芬大教堂是维也纳的标志。

飞行时间：5 小时 50 分钟

航班： Flydubai，Emirates

希腊首都：雅典

雅典是希腊首都，也是希腊最大的城市。三面环山，一面傍海，西南距爱琴海法利龙湾 8 公里，属亚热带地中海气候。基菲索斯河和伊利索斯河穿城而过。市内多小山。雅典是世界上最古老的城市之一，拥有 5000 多年建城历史的雅典，历史遗迹丰富。古代雅典是西方文化的源泉，雅典人对艺术、哲学、法律、科学作出了杰出的贡献。雅典是希腊的古文物中心，至今仍保存着很多古代文化遗址，雅典的博物馆世界驰名。

飞行时间：5 个小时

航班 ： Emirates

泰国首都：曼谷

"佛庙之都"曼谷为黄袍佛国之泰国首都，是泰国政治、经济、文化、教育、交通运输中心及最大城市。曼谷市内河道纵横货运频繁有"东方威尼斯"之称。曼谷港是泰国和世界著名稻米输出港之一。泰国人称曼谷为"军贴"意思是"天使之城"。曼谷是在度假的理想去处。泰国是众所周知的热情好客，游客可以参加体育运动，丛林徒步旅行，在著名 Sukhumvit 路散步，或者享受泰国背部按摩。

飞行时间：6 小时 15 分

航班：Emirates, Thai Airways

印度首都：新德里

德里城内宗教气氛浓厚，古代建筑众多，用红砂石建造的莫卧儿王朝皇宫红堡、公元前 200 多年孔雀王朝阿育王建立的阿育王柱、印度最高古塔库塔布塔以及印度最大的清真寺贾玛寺，都是驰名世界的名胜古迹。景点列表：德里皇宫、康诺特广场、天文台 - 疆塔尔曼塔尔、吉祥天女 - 纳拉亚那庙、"伊斯兰力量"清真寺、阿育王柱、胡马雍陵、莲花庙、甘地陵、总统府—莫卧儿花园、新德里国会大厦、印度门、印度国家博物馆、国立现代美术馆、国立铁道博物馆、甘地博物馆、瓦腊纳西、泰姬陵、胡马雍陵、红堡等。

飞行时间：4 小时

航班： Air India, Emirates, Flydubai, IndiGo

匈牙利首都：布达佩斯

布达佩斯有 86 座剧院、两座歌剧院、众多音乐厅、音乐俱乐部和大小电影院、32 个博物馆和许多小艺术馆。每年春季和秋季举办大型文化节。2 月举办匈牙利电影节，4 月国际电影节，每年还举办国际话剧节。8 月举办西盖蒂音乐节。2000 年在庆祝建国 1000 年时建立的文化中心位于一个过去的工厂里。夏季这里举办音乐会、展览和其它文化活动。2005 年 10 月匈牙利的儿童博物馆也搬到了这里。布达佩斯的山区是出游的好地方。市北的格德勒是当时奥匈帝国皇后伊丽莎白最喜欢的地方，是一个很有意思的游点。

飞行时间：5 小时 55 分钟

航班 ： Emirates, Whizz Air

土耳其：伊斯坦布尔

伊斯坦布尔是土耳其最大城市和港口，也是土耳其的文化、经济和金融中心，世界著名的旅游胜地，繁华的国际大都市之一。伊斯坦布尔除了是土耳其最大城市和前首都之外，还一直是土耳其经济生活的中心，因为它地处国际陆上和海上贸易路线的交界位置。伊斯坦布尔也是土耳其最大的工业中心。著名景观包括：托普卡匹皇宫，苏雷曼尼亚清真寺，圣索菲亚大教堂，蓝色清真寺，考古博物馆，卡里耶博物馆，朵马巴恰皇宫，地下宫殿，博斯普鲁斯海峡大桥，贝勒伊宫。

飞行时间：4 个小时 50 分钟

航　班：Emirates, Pegasus Airlines, Turkish Airlines, Flydubai, Norwegian

印度：孟买

孟买是印度的商业和娱乐业之都，拥有重要的金融机构 -- 诸如印度储备银行、孟买证券交易所、印度国家证券交易所和许多印度公司的总部。该市是印度印地语影视业（称为宝莱坞）的大本营。由于其广阔的商业机会，和相对较高的生活水准，孟买吸引了来自印度各地的移民，使得该市成为各种社会群体和文化的大杂烩。孟买拥有贾特拉帕蒂希瓦吉终点站和象岛石窟等数项世界文化遗产，还是非常罕见的在市界以内拥有国家公园（桑贾伊·甘地国家公园）的城市。

飞行时间：3 小时 50 分钟

航班： Jet Airways, Emirates, Flydubai

塞浦路斯：拉纳卡

拉纳卡城一面临海，每到夏季，海滩上到处都是太阳伞。城市的中心区域是沿海大街和与其并行的 Zinonos Kitieos 大街。沿海大街有石板铺路，两旁有很多餐馆和饭店；与其平行的 Zinonos Kitieos 大街上有皮埃里德斯基金博物馆 (Pierides Foundation Museum)，是拉纳卡市民生活娱乐区域。夜里，俱乐部、游戏中心、迪斯科舞场等灯火通明，热闹非凡。

飞行时间：4 小时 15 分钟

航班 ： Emirates

东方物流

DONGFANG ORIENTEL SHIPPING SERVICES LLC

日出东方/做人求实/做事求精

经营范围：迪拜—沙特（整柜） 迪拜—伊朗（整柜） 迪拜—中国（整柜）
义乌、广州、深圳、香港—迪拜（整柜散货）

东方物流

联系电话：04-2286955 传 真：04-2286950
保 先 生：056-1337886 Chris：056-1316900
张先生：056-4150697 超先生：055-9560993
国内手机 舒 总：15012661842 梁先生：13588691728
国内电话 舒先生：0755-26060479 三毛：18923461191
E-mail：dfwlgk@163.com

中阿桥国际商旅

中阿桥－－立足迪拜 服务中阿

迪拜中阿桥国际商旅竭诚为您提供中阿双边一站式综合商旅服务

签证：各类迪拜签证、科威特、卡塔尔、伊拉克、土耳其、沙特等阿拉伯国家签证及外国人赴华签证（5人以上团队价）

机型：清舱机票免费预订，阿联酋—中国1500AED起，阿联酋 中国 阿联酋2000AED起，欢迎抢购。

旅游：冲沙、夜海游船、哈利法塔、法拉利公园、迪拜酋长文化交流中心、深海垂钓、阿布扎比大清真寺、沙迦伊斯兰博物馆、帆船酒店预订、直升机观光、豪车自驾游等低价促销中……

酒店：2—8*酒店特价预订、帆船、喜来登、鲁塔娜等优惠多多，数量有限，预订从速.

阿拉伯语游学
1、两个月速成阿拉伯语
2、教师/阿拉伯外教+华人阿语老师
3、成绩合格者予以颁发当地政府部门指定阿拉伯语培训证书
4、报名时间：随时报名
5、学费（全包）：1500AED/人
注：一期不会，二期免费学习。游学活动期间会组织学员参加迪拜酋长穆罕默德文化中心对话交流活动。

中阿桥特色服务
承办各大中小型中阿文化交流活动，预定场馆，协调、接洽当地对口政府部门及企事业单位。

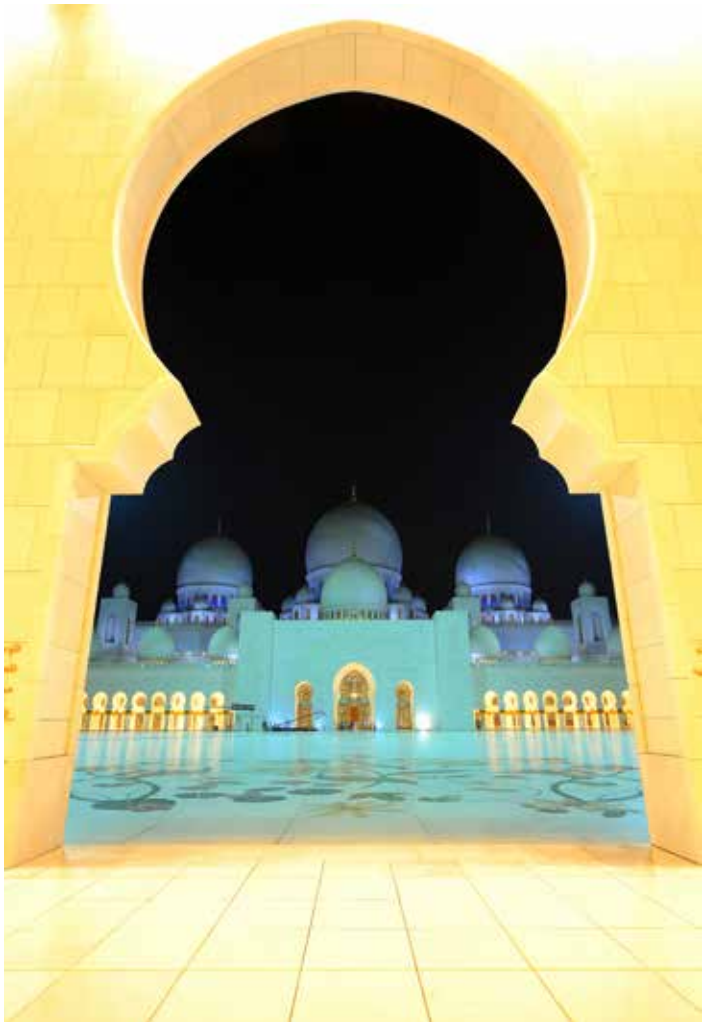
华侨证、各类公证认证、国际驾照等、保证全阿联酋最低价

各类资深专业翻译
中英阿资深翻译
英汉翻译 英阿翻译 展会翻译
法律翻译 同声传译
政府部门资料翻译、工程项目翻译、合同证件翻译、展会展览翻译、会议翻译、同声传译等。

中阿桥国际商旅郑重承诺为在阿经济困难的华人半价翻译

联系电话：00971-04-3695261 050-1418616 050-1418520 050-1418692
传真：00971-4-3695351 P. O. BOX：77982
E-mail：zaqaabc@gmail. com
地址：国际城中国区C-06，S-08

2015 “秋风十里，都不如你” Jimmylau2008 ▲



本版摄影作品均选自迪拜中华网 - 行摄天下，或网友投稿。如果您也爱好摄影，有自己满意的原创摄影“大片”，可以发帖至迪拜中华网 - 行摄天下或者投稿至 600001000@qq.com（注明：“大片”投稿）。

我们将在每期的投稿或摄影贴中选出 4-6 张优秀作品免费刊登在华文迪拜“大片”。

扫一扫 行摄天下

大片

Blockbuster

网友摄影展

2015 “秋风十里，都不如你” Jimmylau2008 ▼

Barracuda
Beach Resort

2015

唯品之夜

暨泸州老窖杯阿联酋十佳中餐厅颁奖盛典

扫描右方二维码答题赢人头马club及一个试品路易十三的座席，还可赢取2015年
“唯品之夜”泸州老窖暨第二届阿联酋十佳中餐厅颁奖盛典入场券

迪拜中国国际双语幼儿园

DCS Little Kingdom Nursery

兴趣课程

扫一扫详情

幼儿教育

世界从此无界

课程类别 Training Section	培训课程 Training Course	培训班制（人） Class Size (Persons)	培训课时（课时） Class Hours (C.H.)
汉语篇 Mandarin Section	快乐拼音 Happy Pinyin	15–20	16
	趣味识字 Fun Chinese Characters	15–20	16
	国学经典 Chinese Classics	15–20	16
	小学语文同步 Synchro Primary Chinese	15–20	16
		1	16
	我爱说汉语 I Love Mandarin	15–20	16
		1	16
数学篇 Mathematic Section	小学数学同步 Synchro Primary Math	15–20	16
		1	16
	九珠心算 Abacus Mental Calculation	15–20	16
英文篇 English Section	我爱说英语 I Love English	15–20	16
	英语强化 Intensive English	15–20	16
		1	16

课程类别 Training Section	培训课程 Training Course	培训班制（人） Class Size (Persons)	培训课时（课时） Class Hours (C.H.)
艺术篇 Art Section	小小主持人 Little Presenter	10–15	16
	钢　琴 Piano	3	20Mins/P
		1	16
	小钟琴 Carillon	15–20	16
		1	16
	茶艺 Tea Art	15–20	16
		1	16
	幼儿绘画 Kid Painting	15–20	16
	幼儿舞蹈(拉丁) Kid Dancing(Latin)	6–8	16
	幼儿舞蹈(爵士) Kid Dancing(Jazz)	6–8	16
体育篇 P.E. Section	少儿乒乓球 Child Pingpong	6–8	16
		1	16
	跆拳道 Taekwondo	15–20	16

迪拜中国国际双语幼儿园:

报名时间: 全年招生
9:00 — 17:00 （周五13:00 — 17:00）

报名地点: Villa No. 7 & 8 & 9, 13 12 B Street,
Abu hail, Dubai, United Arab Emirates.

报名热线:

04 269 3636

New Times Restaurant

新時代餐飲

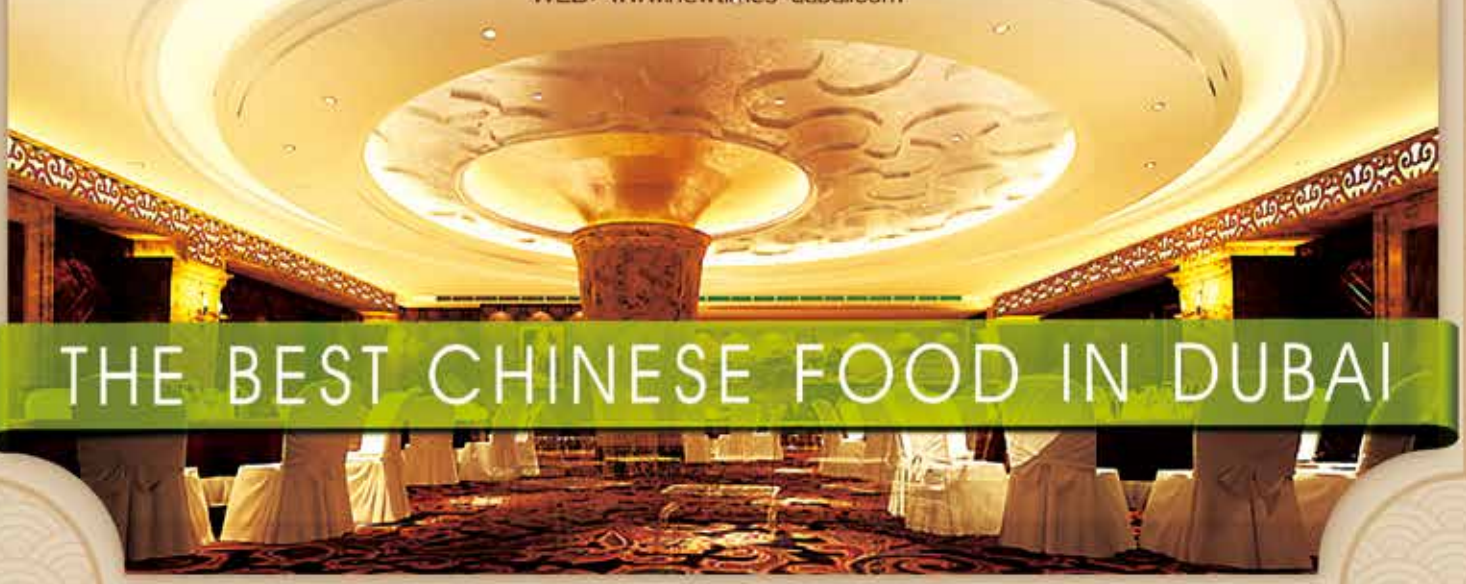
新时代

传承饮食文化 ◆ 传播特色美味

订餐热线 04-2501888 外卖服务 我们更贴心

ADD: Showrroom 1&2 Legend Plaza AL Maktoum Street Deira Dubai,U.A.E

WEB: www.newtimes-dubai.com



THE BEST CHINESE FOOD IN DUBAI

2015“广厦杯”迪拜华人篮球公开赛花絮

来源：迪拜中华网

2015“广厦杯”迪拜华人篮球公开赛开幕式于 2015 年 11 月 6 日正式开始，感谢驻迪拜总领馆李凌冰总领事为开幕式致辞，李总还特意为了开幕式一身运动休闲装扮，彰显对迪拜华人体育赛事的全力支持。一带一路是今后发展趋势，除了商贸畅通、交流外，文化交流和和谐团队精神食量、健康也是必不可少，李总在开幕式上提倡侨社要团结、配合、互助并发挥团队精神，如篮球竞技一般发挥发扬团队合作，更好的发展事业发挥在一带一路建设中的作用。

每年一届的迪拜华人篮球赛也是迪拜华人最大型的体育竞技赛事，相信在领馆在侨社及所有华人的支持下，这场体育赛事会越办越好！

李总领事对赛事主办方的精心筹划，各参赛单位的积极参与，以及赞助方的大力支持表示赞赏，表示篮球赛连续三年顺利举办，为侨胞们提供了一个提倡运动、强健体魄、享受健康生活的平台，令人感到十分高兴和振奋。总领馆虽然人力有限，但也积极支持并参与这项群众运动。

李总领事指出，篮球运动的魅力在于其是一项集体运动，既需要个人技术的发挥，更强调团队精神、相互协调和密切配合，用集体的力量赢得比赛，这与建设和谐侨社的精神一脉相承。希望侨胞们将篮球运动的精神内化到工作、生活和和谐侨社建设中。相信将个体融入集体，团结起来凝聚力量，侨胞们在迪拜的发展会更好。李总领事还希望大家发扬友谊第一、比赛第二的精神，赛出友谊，赛出风格。同时既顽强拼搏，又把握分寸，避免意外受伤。

驻迪拜总领馆马旭亮副总领事为开幕式发球

第一场：四海一家队是华人篮球届中属于前两名种子球队，实力略胜 Ecosoft 队，双方选手激战，比分终于出来了，四海一家队以 45 比 28 赢 EcoSoft 队。

第二场：豪大大队 PK 天捷物流队，两队势均力敌，小组赛打的好比冠亚军争夺赛，比分非常接近，最后天捷物流队领先 3 分赢豪大大队，比分为 41 比 38。

第三场：由 Best China 对抗领馆中华网联队，这场赛事太给力了，不止是激战惊险连连，而且看点颇多，开场领馆中华网联队在 1-7 失利于 Best China，第一小节比分最大拉到 9 分，14：5，在后面两节的奋起直追下比分差距缩小到 6 分，在第四节最后 2 分钟反超 1 分，最后保持领先 1 分的微弱优势 33 比 32 赢取了小组赛胜利。险象环生，差点就输了，胜得不容易啊！

第四场：华人幼儿园队 PK 运河旅游队，毕竟华人幼儿园队是种子实力篮球队，在激烈角逐后以 43 比 27 赢得小组循环赛胜利！

感谢冠名商：广厦建设

感谢赞助商：honor 玛雅广告 RedBull 红牛 海外传媒 ANTA 如意金卡

感谢媒体支持：迪拜中华网 华文迪拜 绿洲报 华人资讯 华人时报 你好报 ChinaMart 闽商周刊

感谢紧急医疗支持：上海医疗诊所中心

感谢每一位球员和工作人员的辛勤付出，此次篮球赛将持续两个月，每周五进行比赛，欢迎各位小伙伴来观战，为你喜欢的球队加油助威，还可以到迪拜中华网的网站上报名作为志愿者来投身到我们的迪拜华人篮球公开赛中。篮球赛的比赛地址是：谢赫扎伊德路边的 Gems wellington international school 里面，靠近迪拜 33 号红线地铁站（Sharaf DG Metro Station），小编在那里等着你呦～

扫一扫 查看更多精彩花絮

御膳坊

ABU DHABI YU SHAN FANG RESTAURANT

唯一坐落于法拉利公园里的中餐厅

1. 餐厅厨师团队是具有海外丰富经验的特级厨师带队
2. 700多平米的就餐环境，可同时容纳200多人就餐
3. 能在大洋彼岸吃到中国传统的味道给您家的温暖

地址：阿布扎比法拉利主题公园正门右侧 LG层 门牌WLG03 （YAS MALL 一层）

Relating to Unit WLG03,Welcome Pavilion,Cascade Walk,Yas Lsland,Abu Dhabi,United Arab Emirates

Tel:02-5651511 Fax:02-5651522 Mobile:056-6913686

餐厅经理： 王雄 056 691 3686

漂洋过海来看你
—德国华人小伙的疯狂“果粉”之路

迪拜中华网　　文 / 梦初

10 月 29 号迪拜苹果店开业，一位从德国赶到迪拜的华人小伙子，排在了第一位。经过一天一夜的排队之后，他被苹果的工作人员热情的高举然后抬了进去， 他在笔者眼中是一位疯狂的苹果迷，他的名字叫做 Alex Wang。

本期的迪拜华人访谈就带大家来了解一下这个 90 后的小伙子！

迪拜中华网：你目前是在德国上高中？还是上大一？

Alex Wang：确切的说是高三

迪拜中华网：你是什么时候去德国留学的？

Alex Wang：从高一开始的

迪拜中华网：你感觉在德国上学和在国内上学有什么区别吗？

Alex Wang：区别啊，德语上课好烦

迪拜中华网：你喜欢德国吗？

Alex Wang：喜欢呀

迪拜中华网：喜欢德国的什么，食物、文化、德国人的严谨？

Alex Wang：大学牛 X 呀，吃还是国内好，除了烤猪蹄、香肠德国没啥好吃的了，文化压根融不进去。

迪拜中华网：你上完高中就能直接升德国的大学吗？还是得要考试？

Alex Wang：高中有毕业考的，拿到毕业考成绩，再用成绩申请大学，毕业考成绩从高三开始算起。

迪拜中华网：德国的高中课程就开始实习了吗？（笔者事先已经知道，他手臂上有一个小伤口，说是因为实习下工厂，然后不小心弄伤的）

Alex Wang：德国两种大学，一种叫 uni，需要三年高中，一种 fh，读高一高二，然后实习一年，我选择 fh，因为相比 uni，fh 更偏重实践，（其实是读不下去了，高三的历史课西班牙语课，德国文学课实在考不过 ^^）

迪拜中华网：你本身就很喜欢机械类的专业吗？

Alex Wang：是啊，我外公就是机械工程师

迪拜中华网：好了，说说你的最爱，你为什么那么爱“苹果”？

Alex Wang：因为苹果就是“邪教”啊，我是去年 7 月第一次排无锡（苹果店无锡开业）入的坑。

（Alex Wang 其实挺能说，可是一到采访的问题上来了，就是我问什么，他答什么，回答的内容都很简短，采访之前有和他还有两个朋友吃过一顿火锅，他不太能吃辣，我们点的鸳鸯锅，可是他偏偏要到辣汤里面涮食物，然后放到他调的甜的蘸酱里面去吃，边吃边吐舌头，一个劲的说辣的好爽。我让他好好回答上面那个问题，他就推给我两个个知乎链接，说那上面有他想回答的。）

好吧，这两个知乎上帖子都是一个叫于海峰的人写的，Alex Wang 称他为大哥，Alex Wang 说：我们大哥，国内店除了三里屯不是第一（苹果店开业排队），其他所有店他都是第一。

（果粉搜集的苹果店开业的纪念品）

链接附下：Apple Store 新店开业前夜排队是一种怎样的体验？

苹果公司有哪些有趣的官方纪念品？

扫本文二维码即可点击查看

（Gulf News 报道迪拜苹果店开业的新闻，有 Alex Wang 在迪拜排队第一名被苹果员工抬进去的画面，以及有苹果高级营销副总裁与他交谈的画面，因为他之前有在其他苹果店开业时见过，他们已经认识了）

台湾蛋糕

皇室和大众都倾心的好滋味.....

带您走进品味与休闲的世界.....

阿布扎比皇室谢赫 那赫杨家族的
公主购买过定制的生日蛋糕，
中央电视台做过采访和台湾联合
时报做过采访报道

地址：国际城中国区F05-shop03, 迪拜全程派送
电话：0527381888
微信：hcl 0527381888

本公司拥有政府认证的监控系统（CCTV）的安装调试资质

HD CAMERA High Resolution

销售和安装高清远程视频监控，门禁控制系统，公司网络及通讯系统设备的安装与维护。
可靠的产品质量及持续完善的售后服务。
电视机顶盒（可收看所有中文频道及欧美节目，无需装锅）

JISR AL TAWASUL
TECHNICAL SERVICES L.L.C.

Tel：+971 4 4539118　Fax：+971 4 4539117
Mob：0509722978,0528731900,0552971888
E-mail:308872877@qq.com/gulf365@gmail.com

ABC
TYPING SERVICES

打印翻译服务公司

业务范围：
阿联酋身份证、体检表、长签申请表
打印各类政府相关资料与文件
各类中英阿翻译服务
推荐优秀可靠保人，专业注册公司一条龙服务
提供各类政府政策及各类单证链接

电话：04-4539118　QQ：2860216143
手机：052-8731900　050-8011282
052-8731908
Email：gulf365@yahoo.com
地址：迪拜龙城龙头处二楼，RAK银行背后，
办公室DHF08

（接 39 页……）

迪拜中华网：你们太疯狂了，这些排队的人，后来都有联系，然后成为了盟友？

Alex Wang：大家排队候基本都会交换联系方式，互相成为朋友的。在排队的漫长等待过程中，结识新的朋友，分享共同的欢乐才是真正值得回味的东西，和天南海北的新老朋友一起分享对 Apple 产品的经验，乐趣和逸闻趣事，也是我们拓展友谊的一种方式。

而事实证明，基本所有排队自发秩序都是非常良好的，这也与最先到场的粉丝们的热情，高组织能力和协调能力是分不开的，一直保持联络的铁杆粉丝们，有加入苹果，并得到了不错的发展的人，也有在自己的学业，事业上得到长足进步，仍然持续关注苹果产品的人，更有和我一样，仍然乐此不彼的参加所有 Apple Store 开幕的。

迪拜中华网：你总共排了多少次队了？能记得清吗？

Alex Wang：无锡、汉诺威、巴黎老佛爷百货、比利时布鲁塞尔、佛罗伦萨、迪拜、阿布扎比，其实并不算多。

迪拜中华网：你很喜欢这种排队的体验。

Alex Wang：苹果给新员工入职的时候会有一个培训环节，就是介绍这个苹果店的历史，会放一遍这个店开业的视频，我排队是第一个，不管以后何时我再来，店员都会认出我，每次来，就会感觉哇，一堆朋友又在欢迎我来了。

我后来第二天回迪拜苹果店，帮朋友买新 Apple TV ,然后一堆员工跟我过来打招呼。

迪拜中华网：迪拜苹果店开业时 10 月 29 号下午 4 点钟开业，你是从什么时候开始排队的？

Alex Wang：我是 28 号下午一两点钟就到 moe 开始排队的。

迪拜中华网：听说你这次排队，有中东土豪请你看电影？

Alex Wang：恩，这次迪拜店开业我是第一个排队的，那个中东人是第二位，我是 28 号下午一两点钟到的，他是下午四五点钟到的，他住在阿布扎比，我们两个等到晚上 9 点多钟的时候，那个中东人就说反正也没人晚上无聊，咱去看电影好了，然后就在商场的电影院里面看了电影，看的《last witch hunter》，是 vox 最贵的厅，电影院里面的椅子超舒服，可以躺着睡觉，然后有爆米花饮料什么的...

迪拜中华网：这就是传说中的偶遇中东土豪吗，哈哈哈？

Alex Wang：我们有共同的爱好，他家里有个苹果的博物馆，里面有苹果最早期的一直到最新的产品，所有的苹果的产品不同颜色都有，比如各种彩色的 ipod，苹果的产品他一般是买两个，用一个，然后放一个进他的博物馆，他本来邀请我去他家参观的，后来我没时间，就没去。

迪拜中华网：你是 96 年是吧，有交过女朋友吗？

Alex Wang：还没交过女朋友

迪拜中华网：想找外国的美女做女朋友吗？

Alex Wang：不想找，我怕两个人吵架都费劲！

迪拜中华网：为什么喜欢星巴克的杯子？

（笔者是在他回德国上飞机之前采访的他，采访中途中断，后来他告诉我去买星巴克的杯子了。）

Alex Wang：不是我要买的，是果粉群其他人让我带的，我自己没买，毕竟是小众爱好，因为星巴克在不同城市有不同城市的杯子，只有当地有，他们收集这个。

迪拜中华网：星巴克只卖空杯子吗？（不

装咖啡的杯子）

Alex Wang：当然了，一个杯子 50 迪拉姆呢。

（笔者以为是纸杯子，他发过图片来，原来是印有 Dubai 特色图案的瓷杯子，还挺好看的。）

笔者的话：年轻人为了自己的想要的东西，敢于去付诸实践，哪怕是孤身一人，身无分文的飞遍全世界，也许这是我们日渐失去的东西：勇气、胆量、梦想、激情以及叛逆……

想了解更多请扫二维码

豆花香农场蔬菜直营店

【豆花香农场蔬菜全面上市中】

1、上汤*小白菜，
2、姜汁*上海青，
3、蚝油*菜芯，
4、蒜蓉*茼蒿，
5、白灼*芥蓝，
6、毛豆炒*丝瓜，
7、鱼香*茄子，
8、榄菜炒*长豇豆，
9、腐乳*空心菜，
10、素炒*葫瓜，
11、蒜茸*木耳菜，
12、凉拌*苋菜，
13、拍*黄瓜，
14、鸡蛋炒*韭菜
15、虾皮炒*芥菜，
16、干锅*花菜，

还有好多农场菜陆续上市中,关键在于绝对新鲜。。。
最最重要的是价格绝对比超市便宜多的多。。。
豆花花香农场蔬菜直营店
恭候您的光临。

迪拜店电话：04-2294887
迪拜店地址：Deira Dubai, 中国鞋城对面三岔路口
阿威尔店电话：055-5833587
阿威尔店地址：阿威尔蔬菜市场2区76号后
龙城店电话：04-5547168
龙城店地址：国际城中国区B04

“川渝同乡会”为抓螃蟹被撞死家属捐款

迪拜中华网

（川渝同乡会代表与死者家属合影）

2015 年 11 月 2 日，在迪拜中华网办公室门前迎来了几位身穿橘黄色 T 恤的迪拜华人，T 恤上印着“川渝同乡会”，他们有的是从阿布扎比赶来，有的是从阿吉曼赶来，从迪拜的其他地方赶来...他们此行的目的只有一个，就是要亲手把捐款交到死者家属手中。

此前，“川渝同乡会”看到迪拜中华网对《迪拜华人抓螃蟹被车撞死》事件的报道后，出于对逝者的悲悯以及对逝者家属的同情和安慰，阿联酋川渝同乡会组委会发起为逝者家属的募捐活动，短短几天里，在阿联酋的川渝人和川渝人的朋友及其它省份的人们都根据自己的实际情况踊跃捐款，募集到 12700 迪拉姆，10147 人民币。此款已于 2015 年 11 月 2 日早上交付亡者家属手中。下图为川渝同乡会把捐款款项及明细交到死者家属手中。

川渝同乡会倡议：

我们为逝者的不幸感到伤痛，在异国他乡发生这事是我们每个人不愿意看到的，其亲属的伤痛我们也是感同身受，川渝人希望能以其热情、热心、温暖逝者的家属，并尽微薄之力给逝者家属一些抚慰。

我们中国人来到异国他乡，遭此罹难，实属国人之恸。在表达我们对逝者的同情和尽力抚慰逝者家属的同时，我们是否也需要反思，如果每个人都能遵守阿联酋的风俗和法令法规，是否就不会发生这样不幸的事情。为此，为了在阿联酋的所有中国人避免悲剧再次发生，我们倡议在中国驻阿联酋的国人们能自觉遵守阿联酋的法律法规，号召所有中国人不要再有抓螃蟹、蛤蜊等违反阿联酋有关法令和风俗的事情发生。

虽然天有不测风云，但迪拜川渝同乡会华人的义举给所有人都送来了温暖。感谢所有对此事关注的爱心人士，关于迪拜川渝及朋友捐款明细如下：

迪拉姆货币

1 开心姐 1000（川渝）
2 贵宾楼老板 500（浙江）
3 周波 300（川渝）
4 娜娜 100（川渝）
5 回声 200（川渝）
6 猕猴桃 200（川渝）
7 彭州燕子 100（川渝）
8 彭州强哥 100（川渝）
9 中间兰兰 100（川渝）
10 Angela 100（川渝）
11 宜宾筠连 Jimmy 300（川渝）
12 周哥 600（川渝）
13 胡玲 150（川渝）
14 星哥 200（川渝）
15 老彭 200（川渝）
16 泸州露西 100（川渝）
17 不曾怀疑天的蓝 50（川渝）
18 张科 200（川渝）
19 梅西哥 100（川渝）
20 栀子花 100(川渝）
21 Coco 200(川渝）
22 红娟 100（浙江）
23 苏辛 200（川渝）
24 凌晨 200（川渝）
25 郑姐 300(川渝）
26 杜敏 200(川渝）
27 小鱼 200（川渝）
27 刘痞子 200(川渝）
29 万州可人 200(川渝）
30 Johhy 何哥 200（川渝）
31 大竹丽丽 100（川渝）
32 王格 200(川渝）
33 张姐 200（川渝）
34 小梅 50（山东）
35 郑姐店员工 赵斌伟 50
36 冉江侠 100(川渝）
37 郑术容 50
38 马斌 50
39 付哥 200（川渝）
40 王师傅 100(川渝）
41 SU 100（川渝）
42 贵宾楼老板朋友 Luckystar500

43 贵宾楼老板朋友徐礼玉 300(安徽)

44 乐山青衣 100(川渝)

45 郭大侠 100(川渝)

46 李医生 500(川渝)

47 乌拉拉 100(川渝)

48 胡妈 100(川渝)

49 迪拜刘一手老板 300 (川渝)

50 宜宾素素 100(川渝)

51 一品食府 200 (川渝)

52 南充饶兴维 100(川渝)

53 Willian50(川渝)

54 崔春弟(崔老师)500

55 开心姐老师 100(阿布扎比)

56 汇友楼老板娘 100(阿布扎比)

57 潘悟明(万州)200(川渝)

58 书记 200(川渝)

59 万州工程师 50(湖南)

60 万州朋友老丁 100(湖北)

61 万州朋友陈建龙 100(江苏)

62 万州朋友蔡总 500(潮州))

63 万州朋友迪拜中商电脑 500(温州)

迪拉姆共计:12700 DHS

人 民 币 货 币

64 万州朋友加菲猫 88(川渝)

65 万州朋友祝文玲 50(安徽)

66 万州朋友曹月鑫 80(迪拜)

67 万州朋友 Bawabat100(华人新闻网)

68 万州朋友哈比比 77 (华人新闻群)

69 万州朋友灯泡先生 100(福建)

70 万州朋友郭秋兰 100 (广州)

71 万州朋友何奎 200 (川渝)

72 万州朋友电台主持人 100(浙江)

73 珏格格 173 (大连)

74 林谢英 500 (广东)

75 小何 100(深圳)

76 云飞扬 168(江西)

77 红苹果 - 机票 173(川渝)

78 Emma 200(川渝)

79 Jiang 200(川渝)

80 冉沛弘 400 (川渝)

81 Yang 400(川渝)

82 张鑫 硬汉 200(川渝)

83 子嫣 110 (川渝)

84 重庆栖栖 100(川渝)

85 乐山小燕 100(川渝)

86 几点催花雨 88(东北)

87 刘大姐 166(川渝)

88 田总 一网情深 200(川渝)

89 重庆 Joanna 168(川渝)

90 刘伟 350(川渝)

91 璧山颜颜 49(川渝)

92 MrHuang 100 (川渝)

93 沙尘暴 100 (山东)

94 X. 修睿 300(阿布迪拜生活群)

95 甜心教主 175(川渝)

96 知足常乐 200(川渝)

97 Maggle 188 (川渝)

98 燕子朋友陈钦旭 66(广东)

99 南充强 50(川渝)

100 蜗牛 600(川渝)

101 包租婆丽丽 200 (川渝)

102 杨光辉 200(川渝)

103 遂宁龙 100(川渝)

104 二好守涨 200(川渝)

105 粉哥 400(川渝)

106 向清 石柱 188(川渝)

107 哇哥 100(川渝)

108 美丽 50 (川渝)

109 黄毛丫头 100(川渝)

110 冉红首 100(川渝)

111 Anry 20(川渝)

112 唐科 200(川渝)

113 金小芳 100(浙江温州)

114 厉金武 200 (浙江温州)

115 金鲁安 500(浙江温州)

116 金晨 70 (浙江金华)

117 刘浪 200(川渝)

118 娃娃脸 500(川渝)

119 小布点 100(川渝)

120 琼子 100(川渝)

人民币总计:10147

火热的迪拜

迪拜文学版： 文 / 君子岚

初来迪拜，最不适应的是气侯。 九月中一下机，立刻被 40 度以上的温度和湿度给吓到了（我离开温哥华时，最高气温是 10 度）。 刚开始在街上走，还觉得中午街上没人很怪（就算有人，也是迫不及待的往室内躲）。 本来自信可以在外头从 A 点走到 B 点（还傻傻的当作建身运动）。 但是 20 分种后，头晕眼花，衣服透湿。为了不上演街头躺尸的戏码，只好到地铁站内避难。 这才见识了沙漠太阳的威力，也才了解为什么中午街上空荡的像个鬼域。

想当初为了这边的"冬天"，还打包了一些毛衣和外套。 现在这些衣服只能在行李箱里"冬眠"。 这里的天气热到连开冷水龙头，流出来的水也是热的（或温的，看时段）。 大热天里想冲个凉，也只能用温水充数（不小心还会被烫到！） 家里水不够凉，去海边降温总可以吧。

上次跟前室友去 Al Mamzar Beach Park 游泳，衣服一换，迫不及待的就要下水（主观意识让为海水很凉）。 但是一下了水，水既然是温的！ 游过很多地方的海跟湖，还是第一次碰到这种感觉像泡温泉的海，迪拜的热真是连大海也要甘拜下风啊。

身为沙漠之城，迪拜的应对方式跟其它城市一样 - 室内空调。 但以奢华著名的迪拜当然于众不同，迪拜的空调侯车站就是一个最好的例子。 之前听朋友谈起迪拜的空调侯车站，还半信半疑，想她是在开玩笑，不可能吧？ 在迪拜第一次等巴士，周遭无人，还在想我是唯一等车的人。

直到进了像小型太空舱一样的侯车站（温度变化像从热带到寒带），看到人们坐着等车，才知道我的朋友所言不假。 这样的大手笔（连在冬天冰天雪地的多伦多，有暖气的巴士站是想都不敢想的事），迪拜还真是不负它奢华的名声。 那一个个银灰色的小型侯车站，是所有人在大太阳下等车时的避难所。

我走路走的汗流夹贝时，看到那个银色小站，就像沙漠中的旅人看到绿洲一样，迫不及待的向前走去。

迪拜之热是有名的。 连我摩洛哥朋友提到迪拜的第一件事，就是它的热。 摩洛哥夏温也能飙到 40 度以上，但是他也嫌迪拜太热了（听说热到夏天可以在街上煎荷包蛋）。 这种气侯的好处是我有借口买更多的衣服（因为每天要换，有时侯一天要换俩次）。 缺点是人整天昏昏欲睡，干啥都没劲（更不要提在外头的工人，我无法想象他们顶着高温上工的感受。

但同时有人在最高塔哈里发塔里享用顶级美食，让人感叹这个世界真是不公平啊）。 我还算辛运，在夏天快结束时来到迪拜。 从刚来时不论中午或晚上，只要在外头，那热会让人头晕眼花，摇摇欲坠。

到现在一下班就到外头逛。 街上也是夜越深，人越多。草坪上有人踢足球，喷泉池旁有人溜滑板，公园里有朋友聚会聊天，游乐园里有小孩在玩耍。 对很多离乡背井在迪拜打工的人而言，有时侯这小小的娱乐就是生活中唯一的调剂了。 所以在迪拜的酷夏再度来临之前，请尽量把握这有限的时光吧！

想了解更多请扫二维码

因为你的加入
我们的工作将会变得更精彩

诚聘英才 Recruitment

迪拜某当地银行诚聘常驻迪拜或阿布扎比，持有驾照并年轻积极的市场销售人员。

职位名称：业务发展主任

职位要求：有良好的沟通技巧，至少有半年或一年的户外销售经验；工作态度积极向上，有银行工作经验优先；持 UAE 驾照优先。如持有私车，将额外提供补贴。

薪资结构：底薪＋提成。底薪面议，提成优厚。其它福利包括，个人医疗保险卡，年假以及往返机票两年一次。

如果你感兴趣加入一支年轻并且朝气蓬勃的销售团队，请发送简历到以下地址：

Manager - Human Resources (Outsourcing)
Email: careersosc@rakbank.ae
Fax: 04-2651189.

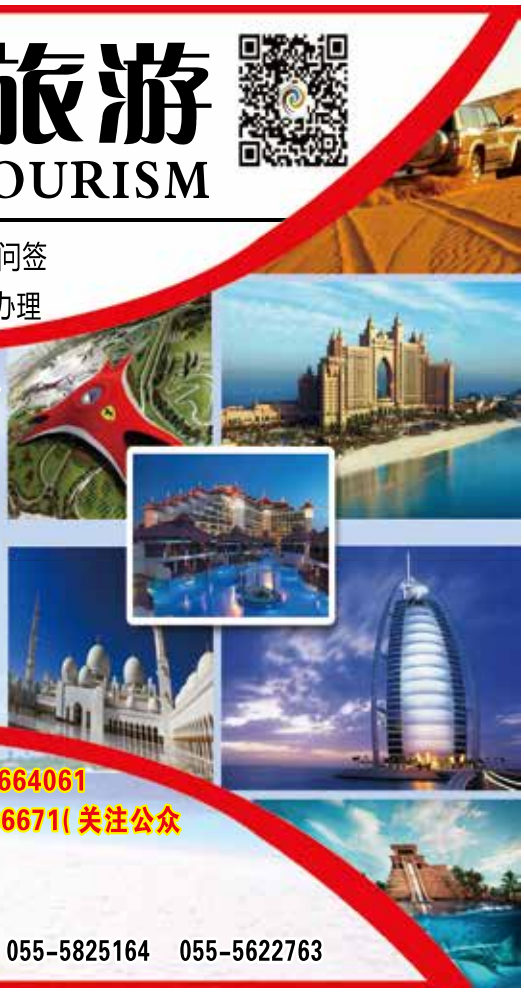
阿联酋沙漠旅游
EMIRATES DESERT TOURISM

签证：办理 14 天过境签，30 旅游签 350AED　特价三个月旅游签和访问签
一手办理土耳其签证　沙特签证　韩国签证　国际驾照　中国签证一手办理

机票：
特价机票　迪拜—广州　1080AED起
迪拜—北京、上海等　1250AED起
飞签巴林、阿曼机票 400AED起
KISH机票 700AED

旅游项目：冲沙 120AED起，10人以上更优惠　迪拜塔门票　140AED 起
夜海游船 100AED 、深海游艇垂钓
法拉利公园、水上乐园门票、迪拜一日游、阿布扎比一日游、散拼或包车
直升飞机观光

酒店：娜沙广场 Hyatt Place 、Land mark、卡通酒店、龙虾酒店 、Hyatt Regency、Radisson Blu、Rotana、希尔顿、喜来登、亚特兰蒂斯、帆船酒店、皇宫酒店



QQ: 机票部 1279428873/2658439785　签证部：2752730876/2955664061
旅游部：3146785083　微信号：E2658439785　公众微信号：A042566671（关注公众微信，更多惊喜等着您）邮箱：info@emiratesdesert.net
地址：AL RIGGA 路，IBIS 酒店旁边 HADI PLAZA　109 室
联系方式：电话：04-2566671（6线）　手机：050-8051887　050-2723887　055-5825164　055-5622763

扒一扒和 12 星座男们的恋爱感受

对于一个女生来说，这辈子最幸福的事情应该就是找到了一个疼爱自己的男朋友，然后两个人相濡以沫、度此余生。光棍节前夕，小编特意送上特大福利，为你们扒一扒和 12 星座男们的恋爱感受，看看谁才是最符合你情感观念的那杯茶，好让你们早日脱单，过上甜甜蜜蜜的幸福小日子 ~

白羊男

白羊男不怎么懂得浪漫，但是他们特别外向开朗，经常就讲笑话来逗你开心逗你笑，也会带着你去参加各种社交活动。他们笑起来很温暖，如同初生的太阳。他们喜欢时不时拍拍你的头，摸摸你的脸，以此来表达对你的无比爱意。

金牛男

金牛男或许嘴拙，说不出动人情话，也不知道什么才是情感里应该有的如胶似漆状态。在他们看来，把你们想要的一切都取来给你，才是最好的表达。他们有的，一定二话不说献上，他们没有的，就是刀山火海也要给你夺来。

双子男

双子男对你的依赖，或许会超出你的预想，他们希望时时刻刻掌握你的行踪，希望你用电话报备自己的计划。他们没有办法超过一天不联系你，否则会开始胡思乱想你是不是移情别恋了。这类男生超级黏人，但是一切都是因为爱啊。

巨蟹男

和巨蟹男恋爱，很多时候其实和单身没啥大的区别，他们不会浪漫，也不知道讨你心欢，用他们的话来说，"平平淡淡过一辈子就行了，什么爱不爱，热烈不热烈的，都是扯淡"。其实也对，灿烂只是一时的，平淡走过一世才是真的。

狮子男

狮子男对你霸道，那是因为稀罕你，否则他们看都不想看你一眼，霸气都不会对你霸气一下。他们会直接把你揽入怀里，喂你吃他们觉得营养的食物，如果你不吃，他们会不开心哦！而他们一旦不开心了，那就是九头牛也拉不回头的了。

处女男

处女男喜欢你，就想包揽你的全部家务，什么洗衣服做饭打扫卫生之类的事情，通通留给他们，你只需要玩得嗨皮且尽兴就好了。这般居家好男人，的确是适合过一辈子的，不过，也要想好，你们婚后得容忍他们那超级高精度的洁癖哦！

天秤男

和天秤男恋爱，会感觉自己完全找对了一个志同道合的盟友，可以一起吃喝玩乐，一起游山玩水。他们丝毫不会在食物的问题上和你有任何争论，譬如说"会发胖的少吃点"这样的话语，他们根本就不可能说，他们只会陪着你一起吃到痛快。

天蝎男

爱上天蝎男的那一刻，就注定了你要百年孤独，这个星座的男生有着极强的野心和目标，他们不会轻易把感情交付予你，是因为他们的人生中，"征服银河系"才是重中之重。所以，他们会和你保持一个合适的距离，不紧不腻的。

射手男

射手男的花心不用我多说，是那种备胎一大堆，候选人一二三排队任君挑选的情况。和他们恋爱，当然了，可以享受到特别周到的体贴和照顾，毕竟阅人无数有经验呐，只是，也要忍受他们明目张胆的花心，对大街上的漂亮姑娘抛媚眼献殷勤之类的。

摩羯男

摩羯男的暖，是深入心田，沁人心脾的，是那种如同 25 度温馨春风拂面的温柔舒适感。和他们在一起，绝对就好似谈了个英国绅士一般，可谓将绅士风度发挥到了极致，一定要抢着买单要为你开车门拉椅座并且要送你到家门，一个都不能落。

水瓶男

作为 12 星座男中的极品星座，水瓶男的口碑一直不怎么好，没错，这的确是个见异思迁、变心比变天还快的星座。但是怎么说呢，他们爱你的时候，就一定是往死里对你好，不爱了，也分开得很自在，不会再有任何纠缠，也算潇洒磊落。

双鱼男

双鱼男超级浪漫，烛光晚餐旋转木马会带你领略到吐，凌晨节日生日祝福也会让你惊喜到两行清泪直流。和双鱼男在一起，只要接受他们的朋友圈，他们就会待你如宝。带你领略全宇宙最棒的恋爱感觉，就是他们想要做的。

想了解更多请扫二维码

享受品质生活

--DARES TO CHALLENGE

游艇租赁 深海钓鱼 出海观光

启航热线：055-8816887

小尾羊®
Littls lsmb

来自内蒙古草原的美味
吃火锅首選小尾羊

第八分店（迪拜Barsha店）
即将开业　敬请关注
咨询电话：050-4606578

第九分店（阿布扎比SALAM店）
地址：阿布扎比市政厅正门，KM超市斜对面
咨询电话：050-4606578

第一分店（迪拜店）

营业时间：11：30-凌晨1：00
订餐电话：04-2215111
地址：迪拜娜莎广场姐妹楼旁

第二分店（龙城店）

营业时间：11：30-凌晨1：00
订餐电话：04-4472519
地址：迪拜国际城中国区B-04首层

第三分店（阿布扎比电子街店）

营业时间：11:30-凌晨1:00
订餐电话：02-6262090
地址：Opposite The Holiday Hotel and Ibrahim Resttaurant at Electra Road Abu Dhabi UAE

第四分店（阿布扎比老机场路店）

营业时间：11：30-凌晨1：00
订餐电话：050-1517228
地址：机场路瓦哈德MALL后门直走330米

第五分店（marina店）

营业时间：12：00-凌晨1：00
订餐电话：04-4214650
地址：Marina JBR Royal Oceanic Oppostio Side of Meridien and Grand Habtoor Hotel Dubai UAE

第六分店（瑞福店）

营业时间：11：00-凌晨2：00
订餐电话：04-2238999
地址：德拉迪拜瑞福商场斜对面

第七分店（巴迪拜店）

营业时间：11：30-凌晨1：00
订餐电话：04-2665558
地址：巴迪拜电脑城对面肯德基后100米

中国驰名商标 · 中国餐饮百强 · 中国绿色餐饮企业 · 中国名火锅

西湖春天

隆重推出新品菜肴
更多美味盡在西湖春天
歡飲新老顧客前来品嘗

生日宴会、喜庆宴会、旅游团餐、商会聚会、公司订餐

+971 4 2289883 +971 4 2289983

地址：迪拜纳赛尔广场（原非洲银行大厦中国建材城隔壁，迪拜河边）

African Bank Building(Next to China Construction City,Nacr JESECO Supermark), Nasser Square,Baniyas Road,Deira

西湖春天分店招聘：服务员/收银员数名
炒菜厨师，切配，打荷，凉菜厨师数名
有意者请联系：罗女士 056-3419198

2000年中餐

传承经典文化 演绎食尚美食

给顾客最好的服务

地址：salahuddin street 、reef mall斜对面

电话：042712000

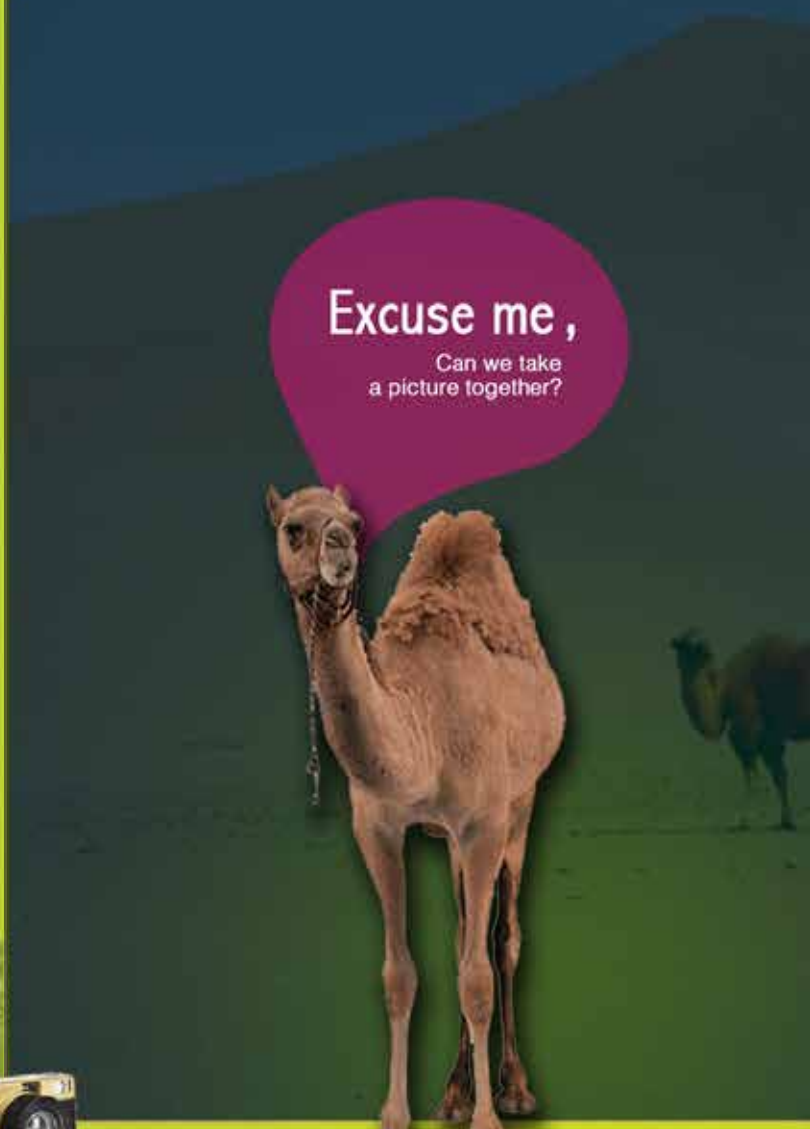
中阿旅行社

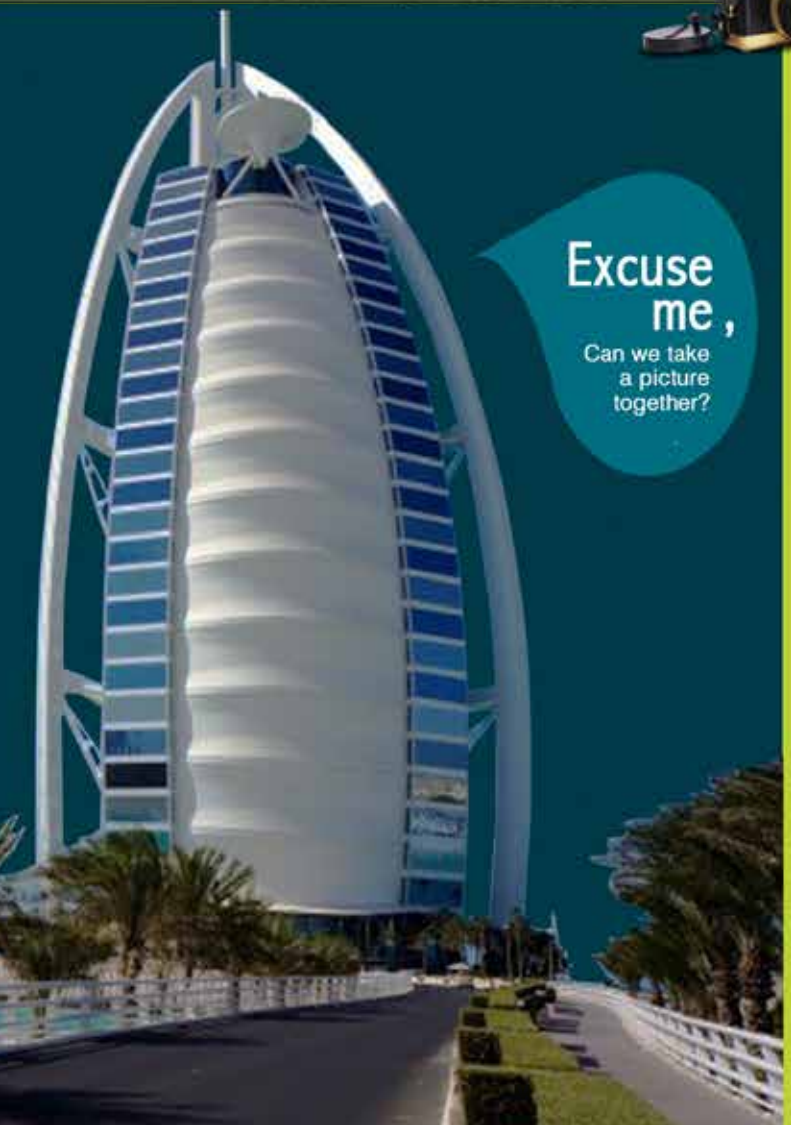
尽享奢华

迪拜行

奢华之旅

扫一扫，
找我了解更多吧





机票部:

专业资深代理世界各大航空公司特价机票，特价专业代理中国各大城市往返机票（国航，南航，海航，东航，国泰，阿航等）

签证部:

专业快速办理阿联酋一个月，三个月旅游签证，14天商务签证，三个月访问签，快速办理外国人赴华商务签证和华人赴周边国家

旅游部:

专业接待商务团，旅游团队考察，各星级酒店预订，沙漠冲沙，夜海游船，深海垂钓，迪拜、阿布扎比一日游等特色旅游项目。

Tel：00971 4 2281239

Fax：00971 4 2287889

Address: 2601 Naser Square ，
Deira Tower ， Deira Dubai ，U.A.E

阿联酋水上乐园门票 5 折优惠

客户：阿联酋水上乐园门票对折，真的假的？太开心了！

如意：肯定的回答你，是真的，每次去都可以享受折扣。

客户：有哪些水上乐园呢？

如意：阿联酋 5 大水上乐园之中有两家特色水上乐园可享受到买一送一折扣优惠。

1、Wadi Adventure 是中东地区最大人造户外漂流、皮划艇、冲浪乐园，位于阿莱茵。

2、Ice Land Water Park 又名冰岛水上乐园，它是阿联酋占地面积最大的水上乐园，还提供了园内最大儿童区游乐所，阿联酋最高急速人体滑道，位于拉斯海马。

客户：我知道你说的是如意金卡吧。

如意：是的，如意金卡网络阿联酋最具特色的中餐厅、阿拉伯餐厅、西餐和亚洲餐厅，有更多有特色的商家在陆续加盟中。

客户：除了这些还有什么折扣呢？

如意：如意金卡还有很多游玩类和生活类打折商家，如理发、保健、足疗、保龄球等等。

客户：怎样才能拥有如意金卡呢？

如意：直接发资料给我们卡部就可以申请如意尽快，需要 ID 卡号码（或护照号码）、名字、生日、邮箱、电话及领卡点即可。（迪拜中华网办公室和国际城豪大大鸡排店 E06）.

客户：如意金卡申请需要费用吗？

如意：现在申请年费 100 迪。

客户：那还真不贵，但是我怎样才能知道有些什么商家？

如意：这问题问的好，我们在每张卡后面植入了"二维码"，扫一下二维码即可查看最新更新的所有商家并可以点击"地图"，直接可导航找到商家所在位置。

客户：那如意金卡还有什么增值服务呢？

如意：全球顶级奢侈品商有意向加盟如意金卡，持有如意金卡是一种身份的象征不再是梦想了，如意金卡还有很多增值服务在添加中，暂时先卖个关子。

客户：如意金卡是刷卡的时候直接打折吗？

如意：目前如意金卡暂时不会提供刷卡存储功能，客户在消费中出示如意金卡即可享受该有的折扣优惠。

扫一扫　了解更多信息

迪拜国际车展将于 11 月中旬举行

活动类型：会展

日期：2015 年 11 月 10-14 日

产业：汽车和运输

地点：1-8 号馆，Sheikh Saeed 大厅 1-3，Trade Centre Arena，Za'abeel 大厅

参与方：公众和贸易商

主办方：迪拜世界贸易中心

时间：上午 11:00 至晚上 10:00

官方网站：扫右下角二维码，可了解

迪拜国际汽车展览会是最受瞩目、重要和激动人心的中东展览会之一。这项著名的活动已经举办了十二届，吸引了超过 105,000 名汽车贸易专业人士、汽车制造商、运动爱好者和令人印象深刻的国际观众。

2013 年展览会覆盖了 65,000m² 展览空间，比前一届的展览面积增加了 15%，并由 150 家参展商和 60 家国际汽车制造商举办。在 2015 年展览会上，领先的制造商将带来概念车、新车和混合动力车的全球的地区首映式。赛车运动区将让参加者有机会看到和体验到最新的创新技术和设备。参加者还有机会一窥汽车定制和风格的最新趋势和技术。

这次 5 天的活动是全球品牌的终极展示，也将会继续成为一个有影响力的行业盛会。迪拜国际车展的举办是迪拜汽车节的一部分，是在迪拜王储殿下 Sheikh Hamdan bin Mohammed bin Rashid al Maktoum 的赞助下举行。

九个常见动作是健康大敌

如果把人体比作一座大楼，骨骼就像钢架一样。体格结不结实，与骨骼健康密不可分。近日，台湾“华人健康网”刊文指出，生活中很多常见的不良姿势很伤 骨头，不知不觉就会加速骨骼老化，不仅可能导致身材变形，还会诱发诸多健康问题。一定要注意下面这些最常见的伤骨动作，时刻保持正确姿势，保护骨骼健康。

1. 蹲着择菜。研究表明，平躺时膝盖的负重几乎是零，站起来和平地走路时负重是体重的 1 ~ 2 倍，跑步是 4 倍，而蹲和跪是 8 倍。临床上，女性膝关节疾病患者多于男性，就是因为生活中女性下蹲次数相对男性更多，比如蹲着洗衣服、择菜、擦地等。

专家提醒：老人和肥胖人群尽量不要深蹲或减少深蹲时间，别超过 20 分钟。老人下蹲最好扶着桌子或椅子，减少膝关节压力。

2. 背单肩包。长期背单肩包会让我们的肩膀酸痛，甚至一高一低。因为人们为了防止包带滑下来，一侧肩膀总是习惯向上挺一下，并向内用力。长期如此，脊柱还可能发生侧弯，女性甚至会出现乳房不对称。尤其处于骨骼生长发育阶段的学生，更易受影响。

专家提醒：学生书包里的课本很沉，最好背双肩包。对成人来说，上下班路上，如果路途较短可以背单肩包，但最好不要总用一侧肩膀，可以两侧交替着背或斜挎着背。如果路途较远，最好背双肩包。

3. 窝在沙发里。窝在沙发里或床上看电视、玩手机的确放松，可这对骨头来说却很煎熬。半卧位时，腰椎缺乏足够支撑，原有弧度被迫发生改变，椎间盘所受重力增大，不利于腰椎和脊柱保持生理结构，久而久之可能导致肌肉劳损、脊柱侧弯，甚至诱发腰痛、颈椎病和腰椎间盘突出。

专家提醒：正确的坐姿是腰背挺直，含胸收腹，两腿平放，小腿与大腿呈 90 度角，坐在椅子正中间，也可稍向前倾，但上半身别向左右两边倒。家里最好选择质地偏硬的沙发，坐上去不会一下子就陷进去，休息时腰后最好加个靠枕，让其支撑住后腰，利于腰椎放松。

4. 低头玩手机。人们低头使用手机时，颈椎往往承受着更重的头部重量，同时肩颈过度紧绷，腰椎负担加大。成为“低头族”后，仅需短短 5 年，肩颈肌肉酸痛、腰酸背痛、颈椎病等症状就会找上门来。长时间伏案工作、用电脑的人也会遇到这些问题。

专家提醒：低头看手机不应超过 15 分钟，最好保持手机与视线齐平或稍低，头部保持直立，不要含胸驼背。长期伏案工作者应养成工作 1 小时左右就起身活动的习惯，双手抱住后脑向后仰头四五下，搭配扩胸、耸肩动作，有很好的放松效果。

5. 趴着午睡。许多上班族习惯中午趴在桌子上打盹，这不利于颈椎保持生理弧度，可能导致颈椎问题。有背痛或颈痛的人，尤其不能趴着睡，会加重病情。

专家提醒：午休最好平躺，如果条件实在不允许，可以坐在椅子上，在腰后垫个垫子，身体微微往后仰，简单休息一会儿即可。

6. 稍息站立。站姿不仅影响形象，还与健康直接相关。很多人喜欢稍息站姿，把身体重心放在一条腿上，短时间可以放松身体，长时间如此，还会因腰椎两侧受力不均导致骨盆歪曲、脊柱弯曲，出现腰背疼痛。

专家提醒：应注意保持正确站姿，做到挺胸、抬头、双臂自然下垂，让全身重量均匀分布在两条腿上，利于骨骼舒展和呼吸通畅。

7. 跷二郎腿。如果总是跷二郎腿，骨盆和髋关节由于长期受压，容易酸疼，还可能出现肌肉劳损，还易造成腰椎与胸椎压力分布不均，引起脊柱变形，诱发腰椎间盘突出，导致慢性腰背疼痛。

专家提醒：保持正确坐姿，尽量不要跷二郎腿。如果一时改不了，每次跷腿别超过 10 分钟。

8. 头和肩夹着手机打电话。有些人工作繁忙时，习惯将电话夹在头和脖子之间。殊不知，颈椎向一侧过度用力，可能导致颈部肌肉痉挛和过度疲劳，造成脖子酸胀、疼痛，埋下颈椎病的隐患。

专家提醒：接电话时最好手持电话，每隔几分钟两手交替，避免一侧肌肉过度紧绷。

9. 直膝提重物。生活中，很多人都曾有过“闪腰”的经历，临床上叫做急性腰部扭伤。有时一个不良姿势，就容易造成闪腰。直着膝盖、弯腰提重物时，不能有效发挥髋、膝关节周围肌肉的力量，腰背筋膜、肌肉、韧带往往因为负担过重而受伤，也对腰椎不利。

专家提醒：提重物时应屈膝下蹲，使物体尽量靠近自己的身体，让脊柱保持垂直状态，用腿部肌肉力量支撑身体缓慢站起来，避免突然用力。一旦闪腰，初期最好仰卧于质地较硬的床上休息，后期可配合按摩、针灸等方法治疗。

【答题】赢人头马 club 及一个试品路易十三的座席

答题赢人头马 club 及一个试品路易十三的座席，其余可赢取 2015 年 11 月 27 日"唯品之夜"泸州老窖暨第二届阿联酋十佳中餐厅颁奖盛典入场券，共 10 人，只取最高分，在这样变态的题目下，还有人分数一样，只好现场撕名牌了。

1. 按照传统酿造法酿造的白兰地比葡萄酒少了哪一种化学元素？

2. 泸州老窖和古井贡酒，酿造成分里最大的不同是什么？

3. 按国际标注酿造的威士忌，酒精度数高的代表什么？

4. 人头马的标识 XO, VSOP, VS 代表什么意思？

5. 哪一款香槟酒的酒瓶底是平的，为什么？

6. 赤霞珠是由哪种葡萄演变而来的，现在哪个国家还有这种葡萄，为什么？

7. 唯一一种透明的白兰地是什么牌子，为什么？

8. 酒的起源地在哪里，最早出现的酒是哪种？

9. 白兰地除了可以用葡萄酿造还可以是哪种水果，产自哪里？

10. 哪个产区的哪一种葡萄酒可以品出汽油味？

请将姓名，联系方式以邮件形式发往 barracudalqr@gmail.com, 标注一下是迪拜华人网会员。

扫一扫 了解更多资讯

2016迪拜购物节“疯狂购物不停歇”

2016 年一年一届大型购物节又将刹手来袭！迪拜第 21 届购物节将从 2016 年 1 月 1 日开始至 2016 年 2 月 1 日，为期一个月。

2016 迪拜购物节从 1 月 1 号持续到 2 月 1 号，除了惊人的折扣和多种促销活动，还会举行丰富多彩的精彩活动，提供诱人的超级大奖和令人难忘的娱乐体验，再一次不遗余力地展示迪拜购物节的独特魅力。购物节是真正的迪拜游客天堂！迪拜购物节往往是中东地区最大的购物娱乐盛会，顶级的购物中心加之成百上千个品牌一起狂欢让来自世界各地的游客真真切切地感受 - 这里是当之无愧的购物圣殿。

在迪拜的为期一个多月的购物节中，不单单是让各个购物狂人享受非一般的折扣，同时不同的活动例如国际音乐会、音乐剧演出、户外活动、大型抽奖还有时尚走秀也会接踵而至，一起共同打造一个非一般的购物节！迪拜购物节的口号：同一个世界， 同一个家庭，共同的节日。

迪拜购物节的口号是“同一个世界，同一个家庭，共同的节日”，一系列的精彩纷呈的家庭娱乐活动将这一口号体现得淋漓尽致。迪拜购物节希望通过这些活动，把来自全世界的游客同迪拜当地社区、家庭团结到一起，一同感受、庆祝迪拜文化包容、和谐共生的社会理念和氛围。这些已成为迪拜重要的城市名片。

迪拜购物节由来

第一届迪拜购物节在阿联酋副总统兼总理、迪拜酋长谢赫·穆罕默德·本·拉希德·阿勒马克图姆阁下的提议下始于 1996 年。怀着将迪拜打造成为地区性贸易商业中心和国际现代化大都市的愿景，迪拜购物节自创始以来就带动了当地的经济发展，至今已成为世界运营时间最长、最成功的购物节活动，在世界 范围内迅速有效地扩大了迪拜作为旅游胜地的良好知名度。年复一年，在当地政府和私人企业的通力协作下，迪拜购物节的成功得益于三大重要元素——极致购物体验、精彩娱乐活动、多重诱人大奖。

平均每年迪拜购物节为迪拜吸引 400 到 450 万游客，总消费超过 150 亿迪拉姆，约合 40 亿美元。从 1996 年到 2014 年，迪拜购物节共吸引超过 56,000,000 游客，在购物、住宿、娱乐方面总消费超过1450亿迪拉姆 约合400亿美元。（2014 年网络数据统计）

迪拜 10 大购物中心

1.WAFI MALL

据说这里是一位埃及富豪开设的一个纯埃及风格建筑群体。购物中心聚集着更多的国际著名欧洲品牌产品和商店，超过 350 个品牌使它成为集众多国际精品于一家的大型商场。

这里的 Pyramids，是一个高档休闲会所，外形就是一个逼真的金字塔建筑，里面有许多很受欢迎的餐馆，咖啡厅和奢侈舒适的 Spa 以及高级的休闲俱乐部。其中的法老俱乐部更是最顶极的娱乐休闲中心，提供的艺术、健身、攀岩、球类、游泳等项目更是最佳的极品享受。这里还包括美容美发化妆沙龙，也是迪拜相当奢侈的享受！

2.Mall of the Emirates

这个超过 460 家零售店的 SUPER MALL，光是购物已经满足不了人们的需求，世界最大的室内滑雪场、超酷的 4D 影院、豪华酒店。。。。。。

值得一提的是，MOE 的购物感还是很强的，店家较集中，不会像 DUBAI MALL 那样还没走到就已经累趴，该有的品牌也都有。

3.Burjuman Centre

波基曼购物中心的 FIFTH AVENUE 要重推一下，它是一个综合性品牌区，里面经常会有给力的折扣，一些二线品牌更是在上周就打出了全部 6 折的折扣，

除此之外，像 Hermes、LV、Dior 等常见一线品牌它家也都有，有时还会给出别的地方都没有的折扣哦。它家还有一个好处就是车库停车位够多。

4.Mercato Mall

梅尔卡托是中东唯一一座以文艺复兴风格为基调的商城，融合了意大利、法国和西班牙艺术风格，定期举办各国的展会和购物节。虽然规模小于迪拜购物中心，但同样名牌云集。它坐落在著名的朱美拉住宅区，颇受本地客人的喜爱。拥有超过 140 家商店和服务网点，涵盖珠宝首饰，家居用品，电子产品和奢侈品。

5.Deira City Centre

坐落在 Deira 繁华地带的 Deira City Centre 是一家老牌的购物中心，它聚集了一些实用品牌，以及电影院、餐厅，是适合亲朋好友进行简单休闲聚餐的好去处。它交通便利，还有穿梭 11 家酒店的免费巴士。

6.Jumeirah Plaza

Jumeirah Plaza 位于迪拜市中心，靠近许多著名酒店，无疑是最便捷的购物场馆之一。它于 1994 年开业，也是迪拜的老牌商场之一，该有的品牌和生活用品都有，可以满足人们的日常需要。

它的特点是一个休闲式的广场，不会像其他购物中心那样拥挤，一些艺术表演和趣味互动节目也是它的亮点之一。

7.Al Ghurair Centre

时尚达人一定会喜欢 Al Ghurair Centre, 因为这里有最好的高街品牌，分分钟掌握潮流资讯。这里的美食也很多，韩国烧烤、中华餐厅等都是迪拜的老牌美食。儿童游乐场让宝宝也可以有欢乐。

8.Ibn Battuta Mall

六国城购物中心，建筑非常非常有特色，根据安达卢西亚、突尼斯、埃及、波斯、印度和中国六国风格而设计的六个场馆，每置身于一个场馆都仿佛身临其中。六国城的品牌很多，但是款式不会很新，个人认为比较适合观光和摄影。

9.Dubai Mall

这个不用多介绍啦，迪拜最大和最有名的购物中心，特色是水族馆、室内滑雪场、音乐喷泉，来迪拜必去的购物中心。

10.Festival Centre

Festival Centre 坐落于迪拜河的河岸上，旁边被游艇俱乐部的豪华游艇围绕着，所以景观

无敌。这里有玩具反斗城 ,还有超过60家的餐厅，一边小憩一边赏景，不亦乐乎。为了让更多游客有机会感受购物节的精彩，迪拜购物节还将在室内多个购物中心、公共场所举行小型演出和街头表演。默罕默德 . 本 . 拉希德大道、环球村等公共区域都将涵盖其中。

做为资深迪拜媒体人，震中会结合自己了解的和一些网络数据加以编辑，就好比迪拜购物节全球游客享受购物乐趣，迪拜中华网则会让人体验资源共享，做到迪拜网络平台百事通。

想了解更多请扫二维码

معهد الإمارات للسياقة
Emirates Driving Institute

阿联酋驾校报名点

联系电话：04-2281239

联系手机：055-8816887

微信号：QQ364640080

QQ邮箱：364640080

迪拜租房者如何保护自身利益？

租房者首先应确保房东已经支付了所有与租赁房相关的服务费用，租赁房本身应该没有任何经济上或权属上的争议，以避免将来与房东或第三方发生争议。在租赁合同中，房东的义务以及房东责任应该非常清楚的列明，不能自己假设，必须清楚体现在合同条款中。合同条款应该最大限度的包括所有方面，合同条款越清楚越全面，将来的争议就会越少。

租房者应该要求物业管理方或开发商出具的确认房东已支付了所有服务费用的证明。协议应该明确说明租金包括了所在对物业设施的使用费用，应该明确描述支付的租金包括哪些可享受的服务，以免将来租房者不得不纠结于房东与物业管理方或开发商之间的争议。这类争议在迪拜越来越多。因为一些物业管理方或开发商以房东未支付相关费用为由限制租房者使用公共设施、停车场。

另外，租赁协议必须在线在迪拜土地部进行登记，根据阿联酋法律规定，没有登记的租赁行为不受法律保护，也就是说发生争议，法院是不受理当事的诉求的。

租赁的主要步骤包括：

1、使用经过登记注册的中介代理。在阿联酋从事不动产租赁及买卖的中介必须进行登记，可在土地部查到中介的登记号码；

2、要求原物业管理方或开发商出具房东已支付了所有相关的服务或管理费用；

3、检查租赁协议中是否明确了租赁期限、房东支付管理费及其它费用的责任，并要明确租房者的租金是包括对设施及停车位的使

用权的。

4、在 www.ejari.ae 网站上在线登记租赁协议，这是政府的要求，目的是避免将来发生争议以及查检租赁房是否一户两租的情形。

想了解更多请扫二维码

凭此报广告购买享受10%优惠

Saffron Palace

藏红花

伊朗原产进口　品质纯净天然

伊朗医药古籍记载，藏红花可治疗头疼、牙痛，有利尿、养神、美容、壮阳、解毒、降压、活血等功能。印度人用藏红花治疗发烧、抑郁症、关节炎、虚弱和不育症等。现代药理学研究发现，藏红花可醋精脂肪代谢，抗皮肤氧化，延缓衰老，调三高，缓解更年期障碍，治疗和预防心脑血管疾病及抗肿瘤等。常饮藏红花茶可起到活血化瘀、凉血解毒、解郁安神、美容养颜、增强体质等功效。

地址:德拉迪拜Radisson Blu Hotel　酒店一楼店铺#7&8、UAE
电话:+971 4 229 4041 手机:+971 50 2525810　传真:+971 4 229 4058
网址:www.saffronpalace.com　www.facebook.com/saffronpalace

上期答案：疯狂彩图：四分五裂、来日方长

疯狂填字：（横排开始）

01、魔七研　02、东方红里究香港
03、边日照香炉生紫烟　04、日甘罗
05、出师表石兰亭序　06、西里贝里亭
07、边如根颜如玉　08、雨一休面立春
09、斯扫天　10、伦敦伏地魔里

疯狂猜图：（各猜一个成语）

脑力激荡～根据一张图片找出正确的答案，考验自己的知识面，挑战自己！

类型包罗万象，图片妙趣横生，跟你的好友一起猜猜看吧。

电影电视、人物角色、国家城市、名人明星、公司品牌、游戏、球队、成语等等，等你来猜！

疯狂填字：

这是一个加密 10×10 阵列。

疯狂填字游戏是一种汉字小游戏，在一片纵横相交的格子里，根据出题者给出的片言只语的提示，猜出正确的词条，然后再根据猜出的词条和制题者给出的提示去推算下一个词条，直至把白色空格完全填满。从今天起，尘封在您大脑底部的知识将不断被挖掘，新的知识将不断被补充！

横向提示：

01 表示时间的一种说法

02 网易公司的一个搜索服务产品

03 诗句 " 莫愁前路无知己 " 的下一句

04 到天的最高处去摘月，常形容壮志豪情

05 比喻学生很多，各地都有

06 世界上最大的海洋

07 亚洲地区规模最大的综合性运动会

08 写在纸、布上或刻在竹子、柱子上的对偶语句

09 李白《将进酒》中的第一句

竖向提示：

01 指绝大多数，大致不差，差不离

02 道教的神仙，《西游记》中人物之一

03 处处平安无事，指大治之世

04 一种可以吃的植物，切的时候会流眼泪

05 莫文蔚的一首知名歌曲，通常是女生在 KTV 必点的歌曲之一

06 中秋节的一种美食

07 世界流量、流域最大的河流，长度居世界第二

08 天津方言，指随便你，爱怎么样就怎么样的意思

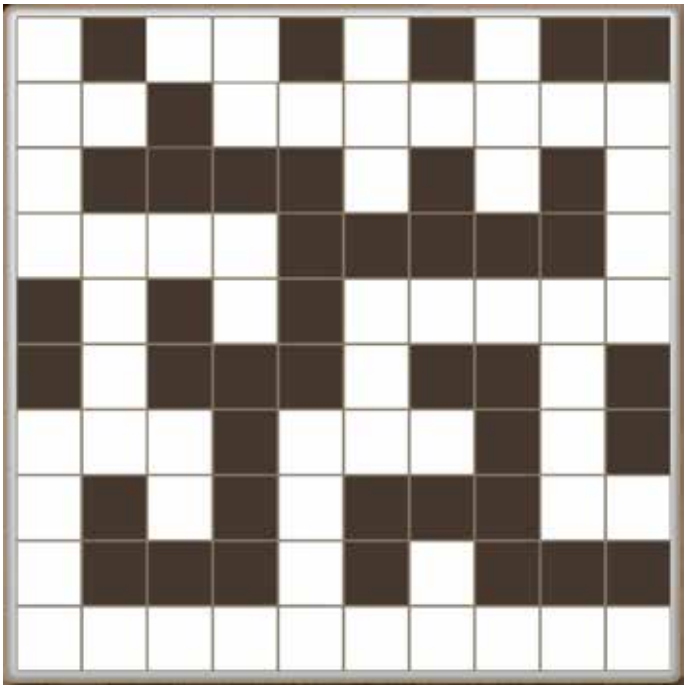
09 指男子得到女子的特别爱恋

10 不含或含较少可溶性钙、镁化合物的水

11 金庸小说《笑傲江湖》中的华山派掌门

12 成语，指生来就注定是一对

13 原指君主统辖，后泛指统治或主宰



如果你已经解开了所有答案，你就可以扫描右方二维码，并将本页答案拍照回复给小编，如果全部正确，小编这里有大把的金币发给你哦，至于金币有什么用？这可是可以兑换实物的“真金”哦。连“迪拜中华网如意金卡”都是可以兑换的！

燃烧吧大脑。如果你觉得难度不够，小编这里还有高级版、变态版的解密游戏，或者你有更好玩的游戏，回复小编，或许下一期你会将脑子烧坏！（本期答案？下期你便知）

如意金卡商家联盟

阿联酋最大的折扣联盟

迪拜中华网如意金卡商家联盟，是一个一卡通联盟。联盟内商家覆盖整个阿联酋的美食，佳饮，旅游，休闲，生活，超市等领域，并不断有商家加入壮大。持有如意金卡，让你不再纠结吃什么玩什么，如意金卡商家联盟将满足您在阿联酋的各种需求。

美食 - 中餐
Enjoy Chinese Food

NEW

迪拜稻香港式茶餐厅
Dao Xiang Restaurant
15% OFF

NEW

阿布扎比御膳坊中餐厅
Abu Dhabi Yu Shan Fang Chinese restaurant
15% OFF

迪拜渔人港湾中餐厅
Dubai CHERRIE BLOSSOM
25% OFF

迪拜 China Club 五星中餐厅
Dubai Radisson China Club
15% OFF

迪拜周食品宫餐厅
Zhou Food Palace Restaurant
12% OFF

迪拜江南私房菜
Dubai JiangNan Restaurant
12% OFF

迪拜巴瑞克食府
Mubarak Braket Restaurants
10% OFF

迪拜家餐厅
Homey Chinese Restaurant JLT
10% OFF

迪拜东北人中餐厅
Fish King Chinese Restaurant
15% OFF

迪拜星湖海鲜中餐厅
Star Lake Restaurant
10% OFF

迪拜肥肥烧烤店
Grill Room Restaurant
12% OFF

迪拜高丽饭店
Holiday Inn Restaurant
10% OFF

迪拜全聚德中餐厅
QUANJUDE Restaurant
15% OFF

迪拜沙县小吃
ShaXian Restaurant
10% OFF More Than 50 AED

迪拜西湖春天
West Lake Restaurants
10% OFF

迪拜川味居中餐厅
Dubai Liu Restaurants
10% OFF

如意金卡
Lucky Card

如意在手，福禄永久！

凡是持有迪拜中华网如意金卡到以下金卡加盟商处消费的顾客即可享受金卡折扣优惠，您将体验到很多实惠，享受到不一样的 Vip 待遇，省钱即是赚钱。

扫一扫 查看金卡联盟
scan to view more

美食 - 中餐
Enjoy Chinese Food

迪拜川味坊 AL HAMRA Restaurant 10% OFF	迪拜金海岸中餐厅 China cuisine resaurant 10% OFF	迪拜石锅鱼中餐厅 Dubai Shi Guo Yu Restaurant 10% OFF	迪拜 2000 年中餐厅 Dubai 2000 Restaurant 12% OFF
迪拜中国海中餐厅 China Sea Restaurant 10% OFF	迪拜豪大大鸡排店 HaoDaDa Chicken Steak Restaurant 12% OFF	迪拜御花园中餐厅 Imperial Garden Chinese Restaurant 10% OFF	迪拜新疆阿里巴巴餐厅 Alibaba Resaurant Restaurant 15% OFF
大唐渔宴中餐厅 Tang Palace Restaurant 10% OFF	迪拜青海湖中餐厅 Qinghaihu Muslim Restaurant 10% OFF	迪拜面点王中餐厅 Mian Dian Wang Restaurant 10% OFF	迪拜好粥道餐厅 AL HAMRA Restaurant 10% OFF
迪拜刘一手火锅店 Liuyishou Hot Pot Restaurant 12% OFF	迪拜小尾羊火锅店 Little Lamb Hot Pot Restaurant 10% OFF	迪拜东方肥牛王火锅 Beef King Chinese Restaurant 12% OFF	迪拜巴蜀人家麻辣烫 CC Long Cofeteria 10% OFF

如意金卡
Lucky Card

如意在手，福禄永久！

凡是持有迪拜中华网如意金卡到以下金卡加盟商处消费的顾客即可享受金卡折扣优惠，您将体验到很多实惠，享受到不一样的 Vip 待遇，省钱即是赚钱。

扫一扫 查看金卡联盟
scan to view more

迪拜品粤阁中餐厅
Dubai Ping Yue Ge Restaurant
10% OFF

美食 - 西餐厅
Enjoy Western Restaurant

迪拜雷迪森酒店鱼市场餐厅
Radisson Blu Fish Market Restaurants
15% OFF

Osteria 意大利餐连锁店
Osteria Italy Restaurant
20% OFF

美食 - 亚洲餐厅
Enjoy Asia Restaurant

迪拜弁当屋日本料理
BENTOYA Japanese Restaurant
20% OFF

迪拜日本料理 Minato
Dubai Minato Japanese Restaurents
15% OFF

迪拜东南亚餐厅 YUM
Dubai YUM Noodle Bar Restaurants
15% OFF

柠檬草泰国餐厅
LemonGrass Thai Restaurant
15% OFF

迪拜 KPOP 韩国料理
Kpop Corean Caution Restaurant
10% OFF

如意金卡商家持续更新中……

美食 - 阿拉伯餐
Enjoy Arab Food

埃及故事餐厅
Hadoota Masreya Reasaurant & Cafe
20% OFF

Al Bandar 古董餐厅
Al Bandar Restaurant
20% OFF

Al Makan 餐厅
Al Makan Restaurant
20% OFF

Kan Zaman 高端西餐厅
Kan Zaman Restaurant
20% OFF

如意金卡
Lucky Card

如意在手，福禄永久！

凡是持有迪拜中华网如意金卡到以下金卡加盟商处消费的顾客即可享受金卡折扣优惠，您将体验到很多实惠，享受到不一样的 Vip 待遇，省钱即是赚钱。

扫一扫 查看金卡联盟
scan to view more

生活 - 用品
Enjoy Daily Life

安踏
ANTA
20% OFF

迪拜三益食品国际有限公司
TRI-BENEFITS FOOD INTERNATINAL LLC
10% OFF

迪拜天意超市（迪拜店）
TianYi Chinese Supermarket
5% OFF

中国诚信汽车专业维修中心
Al Arjawen Auto M.W.Shop
12% OFF

迪拜名媛衫庄潮流女装店
AL RAHMA
40% OFF

迪拜电脑维修之星宇电脑
Space Star Computer Services
20% OFF

红灯笼鲜花气球店
Red lantern flowers shop
10% OFF

迪拜经典奢侈品皮具护理
CLASSIC Leather Care
15% OFF

玛雅广告有限责任公司
Maya Advertising company
15% OFF

佳饮 - 甜点
Enjoy Drink & Dessert

乌姆盖万 Barracuda 酒窖
Barracuda Cheteau
5% OFF

迪拜星期 8 奶茶店甜品店
Friendship Cafe
12% OFF More Than 50 AED

迪拜遇见凉茶
Meet Herbal Tea
12% OFF

迪拜 2Sisters 精品蛋糕定制
2Sisters Cake
10% OFF

迪拜台湾蛋糕
Dubai Taiwan Cake
10% OFF

冰酷
ICE COOL
10% OFF

SPA - 休闲
Enjoy SPA & Leisuer

迪拜玉淑女子沙龙
DUBAI YUSHU NVZI SALON

20% OFF

迪拜完美无限 SPA 养生会所
ASAIN SPA & RELAXAION CENTER

20% OFF

GATEWAY HOTEL MASSAGE CENTER

12% OFF

迪拜美皇后女子沙龙
Beauty Queen Ladies Salon

20%-40% OFF

沙漠太阳美容美发沙龙
Desert Sun Salon

10% OFF

迪拜藏疗足浴保健中心
Queen Foot Spa

30% OFF

迪拜春天里的春天美容中心
Spring World Ladies Salon

20% OFF

时尚丽人美容美发女子沙龙
Lina beautiful salon

20% OFF

黔龙沙龙
Qian Dragon Salon

25% OFF

冒险 - 游玩
Enjoy Adventure & Tourism

迪拜 hobbies 马场
Hobbies Club

25% OFF

阿莱茵旺地冒险水上乐园
Wadi Adventure

BUY ONE GET ONE FREE

迪拜斯维奇娱乐中心
SWITCH BOWLING

15% OFF

迪拜城市桌球网吧
Rimal Billiards Cafe

10% OFF MAP

Helidubai 迪拜直升飞机观光
Helidubai Helicopter Ride

Need Reservation

18% OFF

拉斯海马水上乐园
Ice Land Park

BUY ONE GET ONE FREE

打开金卡联盟网页，美食，佳饮，生活，休闲，超市等金卡联盟商家一目了然。可点击查看每户商家详细信息，更可以点击“MAP”直接定位导航哦！妈妈再也不用担心会迷路了！

扫一扫 查看金卡联盟
scan to view more

“如意金卡”是迪拜中华网推出的一张重量级打折优惠卡。只要持有此卡以及注册证件到金卡联盟商家处消费，便可享受贵宾级优惠。

申请金卡所需材料：申请者名字，照片（电子版），ID 卡号码，生日，手机号码，邮箱，领取地址（迪拜 / 龙城）。

扫一扫右方二维码，查看更多如意金卡申请和使用说明。

The “Lucky Card” from Dibaichina is a discount card which is far beyond the public expectation. Only consume in the “ lucky card discount union” with this card , can you enjoy the VIP discount .

Information for applying the “Lucky Card” : digital photo, name, birthday, ID number and mobile number.

Please scan the code in the right side , and check the application and operating instructions of the “lucky card” .

扫一扫
申请如意金卡

电话：04-4565112　　手机：0559890285
QQ：1226192924　　微信：photo1989dubai
地址：迪拜国际城中国区 H05, Shop 02

华文迪拜信息专版

Information page

华文迪拜信息专版，综合迪拜中华网几大便民板块，提供最快最广的迪拜华人求职、招聘、二手买卖、房屋租赁类信息发布及获取渠道。

因信息量太大，我们会随机选取若干半月内信息免费刊登在华文迪拜，扫描右方二维码可获取更多信息。

简单注册一个帐号，迪拜中华网就可以带给你不一样的迪拜生活。

扫一扫 注册新账号 | 扫一扫 进入招聘专版 | 扫一扫 进入二手专版 | 扫一扫 进入租赁专版

招聘 求职

发布消息截止至 11.10

[招聘] 迪拜中华网
1：网站程序员数名
2：新闻记者数名
3：摄像兼影视后期制作
（还有更多职位）
联系方式： QQ：600001000
扫一扫详情

[招聘] 迪拜樱花假日旅行社招聘专业财务人员
1. 大专以上学历，普通话标准，
熟练运用英语（四级以上）和办公电脑
2. 财会专业或有相关工作经验者优先
联系方式：邮箱：5245251@qq.com
扫一扫详情

[招聘] 诚聘销售一名
销售，英语交流顺畅
熟悉建材类市场
联系方式： QQ:765361658
扫一扫详情

[招聘] 招聘网店销售文员
网店销售文员 （英文）（男女不限）
有网络销售工作经验，能英语书面翻译
如有其他语言基础更好.
联系方式：邮箱：260508568@qq.com
扫一扫详情

[招聘] 招聘男性英语翻译一名
主要是跟着老板做日常的口译和英文文案翻译
要求英语专业毕业，最好过专八，
有阿联酋工作经验和有阿联酋当地驾照优先
联系方式： QQ：1020962411
扫一扫详情

[招聘] 旅游公司诚聘销售经理、操作经理、司机
销售经理（2名）
操作经理（2名）
司机（1名）
联系方式： 邮箱：info@tiptoptourism.ae
扫一扫详情

[招聘] 招聘销售精英若干名
负责客户的接待、咨询工作，
为客户提供专业的房地产置业咨询服务
年龄在 20—35 岁，英语基本交流
联系方式： 微信：0525977608
扫一扫详情

[招聘] 阿布扎比和迪拜的中英文老师若干名
国内正规大学本科毕业，师范幼儿教育、
小学语文教育、对外汉语教育专业优先；
英语专业优先，有教师资格证者优先
联系方式： 邮箱： learneasychinese@qq.com
扫一扫详情

[求职] 钢结构和设备工程师
有三年施工经验，其中两年国外工作经验，
专业英语较强，先急求一份施工相关工作
联系方式： QQ：171274597
扫一扫详情

[求职] 人在迪拜求一份工作
广东客家人，来迪拜半个多月，毕业一年多
毕业后在深圳工作 1 年，英语口语欠佳
能吃苦
联系方式： QQ：1054409970
扫一扫详情

[求职] 帮助 GIRLFRIENDS 找个工作
帮女朋友找个迪拉市场，鞋城，
手机市场附近的工作，国际城的也可以
要求老板包签证 + 吃 + 住
联系方式：QQ：383120513
扫一扫详情

[求职] 求职专兼职财务
求职专兼职财务，熟悉财务流程及软件
经验丰富
联系方式： 电话 :0525689706
扫一扫详情

[求职] 找份旅行社工作或销售工作
已在迪拜工作一年半
想找份旅行社或销售工作
本人旅游英语专业
联系方式： 电话：0561845859
扫一扫详情

[求职] 英文听说读写流利，语言表达能力强
男，27 岁，籍贯北京，身高 178cm
自 2012 年来迪拜工作至今，主要从事外事、
公共关系、行政、高端助理等工作
联系方式：邮箱：alyissalove@hotmail.com
扫一扫详情

[二手] 闲置山地自行车超低价转让
USB 插头 --LED 灯，USB 插头 -- 香薰器
金属晾衣架，电脑桌，日本产超长时间保温壶
炒菜锅，格兰仕多功能电压力锅，价格面议
联系方式： 电话： 0506745345
扫一扫详情

[二手] 全新偏光镜出售，专为近视者设计
偏光镜夹片，可放置在眼镜上
重量轻且非常方便
价格面议
联系方式： QQ: 2571105292
扫一扫详情

二手 租赁

发布消息截止至 11.10

[二手] 转让双人床，加床垫
因要搬家
现有一张 1.5*2m 的双人床，加床垫转让
联系方式： QQ: 1205570841
扫一扫详情

[二手] 鱼缸， 哑铃
鱼缸 95 迪拉姆
哑铃一对 30 迪拉姆
联系方式： 电话：056-1495506
扫一扫详情

[二手] 全新办公桌 低价转让
打包处理价格更低 仓库在阿威尔
货物自提 自行安装
联系方式： 电话 ：0528952668
扫一扫详情

[二手] 轮椅 & 拐杖 & 骨折固定靴子
脚骨折，已康复，现处理图片中的轮椅、
拐杖及骨折固定靴子（不分左右脚，中号，
替代石膏，适合脚部骨折者穿戴）
联系方式： QQ :3166513150
扫一扫详情

[二手] 洗衣机 & 炉灶转让 9 成新
朋友回国，代为处理洗衣机和烤箱炉灶
（接煤气的），仅使用半年，保存完好，
9 成新，位置在国际城中国区，需上门取货
联系方式： QQ: 3166513150
扫一扫详情

[二手] 全新未拆封平板转让
联想 YOGA8，全新未拆封，便宜转让
联系方式： QQ：2962300912
扫一扫详情

[租赁] 好消息！黄金旺铺转让 / 出租
salahudin road,deira 区有 3500 平方英尺
可经营灯具，厨房设备，瓷砖，门窗等。
位于 abu baker station 地铁站附近
交通便利，位置优越！
联系方式： 电话：0555332418
扫一扫详情

[租赁] 主卧出租 另客厅单间出租
主卧出租，另客厅单间出租仅住一人
国际城 B 区
联系方式： 电话：050-2588056
扫一扫详情

[租赁] 娜沙广场干净女生床位出租
独立单间非隔断，卧室带衣柜，带大阳台，
独立单人床，要求爱干净女生入住
联系方式： 电话：050-4605770
扫一扫详情

[租赁] 求租一女生床位
求租一女生床位，最好在德拉或者
union 附近，本人女，上班族
有空床位可以联系我
联系方式： QQ：664559117
扫一扫详情

[租赁] 娜沙广场特大三房两厅出租
娜沙广场附近有一套特大三房两厅出租
面积 220 平米，飯厅跟客厅分开
有三个阳台，适合做生意大家庭或中国式公寓
联系方式： 电话：0501172542
扫一扫详情

Planning Your Journey

Step 1 Find the nearest station to the start and end of your journey

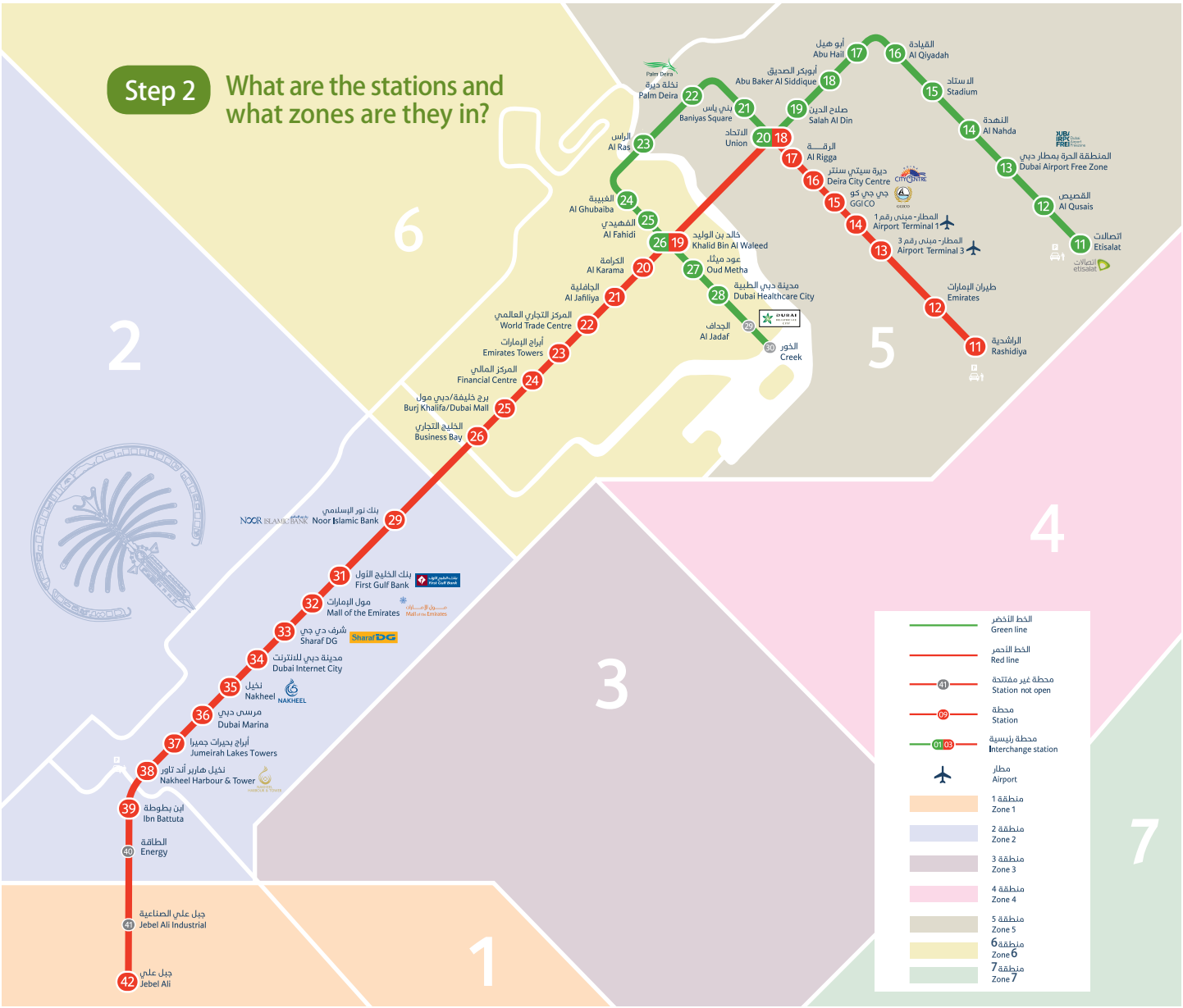
Taxi Companies

To book :

- Dubai Transport 208 08 08 (Including Special Services)
- Metro Taxis 267 32 22
- National Taxis 600 54 3322
- Arabia Taxis 285 51 11
- Cars Taxis 269 29 00
- Ladies Taxis 208 08 08

扫一扫
下载迪拜最全交通手册
《迪拜地铁袖珍手册》

Step 2 What are the stations and what zones are they in?



迪拜黄页

Yellow Pages

迪拜接地社

Dubai Travel Agency

中阿国旅有限公司	04 2281239
中迪国际旅游	04 2561795
迪拜易达国际旅行社	04 2948010
中阿桥国际商旅	04 3695261
穆海莉旅行社	04 2690188
自由祥和国际旅游	04 2621899
思游国际旅行社	052 6651701
中太国旅	800 111 888
宝石花旅行社	04 4541621

迪拜彩霞旅行社	04 2958590	中洲国际旅行社	04 2233118
海洋国际旅游	04 2735582	德科旅行社	04 2293188
波斯湾国际旅游	04 2226060	华夏国际旅行社	04 2291228
爱特卡国际旅游	04 2218868	锦程商旅	04 5516022
海岸线旅行社	04 2767636	樱花假日旅行社	04 2983655
新世纪国际商旅	04 2261672	优诺国际旅行社	04 2280488
未来国际旅行社	04 3741641	迪拜天方旅游	04 2958898
天马国际商旅	04 2948103	和睦旅游	04 2292138
印象国际旅游	04 2594116	西湖国际旅游	04 2385960
阿联酋沙漠旅游	04 2566671	今日旅游	04 3448882
海外旅游	04 2222031	时尚旅游国际旅行社	04 2957707
运河国际旅行社	04 2956267	迈斯百特旅行社	04 4253337
中国国际旅游货运	04 2281239	盛龙世纪旅行社	050 5718734
金太平洋旅行社	04 4542088	夏日之城国际旅游	04 2503229
迪拜特可诺旅游	04 2288886	阿布扎比凤凰旅行社	02 6229068
阿布扎比太平洋旅行社	050 6141598	金凤凰旅游	04 2732338
豪景国际旅行社	04 2767437	心飞旅游社	04 2255258

迪拜中餐厅

Dubai Chinese Restaurant

迪拜沙县小吃	055 2573999
品粤阁	04 2954552
石锅鱼	055 9964243
川味坊	04 2778022
新疆美食	04 4226588
大唐鱼宴	04 3266888
山图美食	04 4474430
迪拜星湖海鲜中餐厅	04 3699928
迪拜好粥道餐厅	050 9193329
迪拜御花苑中餐厅	04 3450315
迪拜豪大大鸡排店	050 8589865
川味居	055 7139529
中国海餐厅	04 2959816
西湖春天	04 2289883
新时代中餐厅	04 2501888
2000 年中餐厅	04 2712000

银都三鲜饺子	055 9268248	面点王中餐厅	056 1757999
全聚德中餐厅	050 5511508	HOMEY 餐厅	04 4317106
东北人餐厅	04 4329618	新疆阿里巴巴餐厅	04 2233184
肥肥烧烤吧	055 3126744	贵宾楼中餐厅	04 2945360
唐人街中餐厅	050 5866381	兰桂坊港式中餐厅	04 3353680
山图海鲜餐厅	04 4276055	TCC 粤式餐厅	04 2057333
迪拜渔人港湾中餐厅	04 3448895	皇朝中餐厅	04 3545543
巴瑞克食府	04 5587390	塞上人家餐厅	050 8878521
周食品宫餐厅	04 4565155	中华餐厅	04 2281043
China Club 五星中餐厅	04 4489059	潇湘馆	04 2227277
迪拜青海湖餐厅	04 5548017	筋头巴脑餐厅	04 4432518
一品饺子美食馆	052 7462402	香格里拉香宫餐厅	04 4052703
玉流馆朝鲜餐厅	04 2981589	江淮美食	050 1159513
新疆风味餐厅	04 4226833	锦菲茶餐厅	055 1095968
四海一家	050 1199137	六合宴	04 4221258
熊猫餐厅	04 4475445	兰州拉面	04 4309308
回家餐厅	04 4203692	浙江面馆	050 9617015
玉流宫	04 2981589	新疆天山餐厅	050 5511508
黄金烧腊餐厅	04 7033349	渗渗泉新疆风味餐厅	04 4226833
大清花中餐厅	04 2248035	中华美食馆	04 2368817
沙迦中国风餐厅	050 2727388	韩城馆	04 2299620
沙迦金海饭店	06 5738312	沙迦鸿运楼	06 5720898
阿布扎比红房子中餐厅	02 6334199	阿布扎比中华餐厅	02 6592973
阿布扎比北京楼中餐厅	02 6337284	阿布扎比城宫食府	02 6262762
阿布扎比汇友楼	02 6289586	江南私房菜	04 7033349

迪拜西餐厅

Dubai Western Restaurant

Osteria 意大利餐连锁店	04 3514411	LAMESA 五星自助餐厅	04 6082160
雷迪森酒店鱼市场餐厅	04 4489039		

迪拜亚洲餐厅

Dubai Asia Restaurant

高丽饭店	04 3831623
迪拜韩国料理“金膳阁”	04 2778022

迪拜 KPOP 韩国料理	04 4340096	迪拜东南亚餐厅 YUM	04 4489056
迪拜柠檬草泰国餐厅	04 4489039	迪拜弁当屋日本料理	04 3342325

迪拜火锅

Dubai Hot Pot

刘一手火锅	04 2293380
小尾羊火锅	04 2215111
迪拜东方肥牛火锅	04 5538689

小红牛火锅	04 3353680	艳霜火锅	056 7986623
来一锅筋头巴脑	055 9324081	阿布扎比乾州火锅	02 6747677
喜羊羊火锅	04 2954552		

迪拜阿拉伯餐厅

Dubai Arab Restaurant

迪拜埃及餐厅	04 3809000	Al Bandar 古董餐厅	04 3939001
Al Makan 餐厅	04 3686593	Kan Zaman 餐厅	04 3939913

户外游玩

Outdoor Tourism

Helidubai 直升机观光	04 2081455

阿莱茵 Wadi Adventure	03 7818422	拉斯海马 Ice Land	07 2067888
迪拜 Hobbies 马场	04 2871199		

佳饮 - 甜点

Drink & Dessert

迪拜台湾蛋糕	055-8280227

迪拜冰酷	04 4220944	遇见奶茶	052 7648222
星期 8 奶茶店	04 4541161	茉莉奶茶	052 7464127
民茶坊奶茶店	050 7249180	一米阳光咖啡厅	04 2775731
夏末奶茶店	055 3380059	2 SISTER'S 蛋糕定制	055 8280227

迪拜生活 & 休闲

Dubai Life & Leisure Time

海堤茶叶	052 7582666
藏红花阁	050 2525810
迪拜得胜养生馆	055 6824771
GATEWAY HOTEL MASSAGE CENTER	052 9838726
中华网络休闲会所	055 6023392
中华会馆	09 2249318
游艇租赁	055 8816887

银都 KTV	055 8457579	缪斯 MUSECLUB	055 3978888
银庄 KTV	055 3579888	伯爵会所	052 8396666
聚富圣会	055 7328073	迪拜斯维奇娱乐中心	04 4405962
迪拜城市桌球网吧	050 5604811	良志针灸推拿	055 7624005
鞋城附近按摩院	055 1358973	发舞台	055 4302954
竞梦针灸推拿	055 7198967	安琪儿沙龙	050 2477121
藏疗足浴保健按摩	04 2349736	天使美容美发集团公司	055 9129975
玉淑女子沙龙	04 4572164	动感沙龙	04 2293571
完美无限休闲按摩中心	04 4327354	爱丽丝女子沙龙	055 9120138
美皇后女子沙龙	04 2522518	名姿沙龙	056 2106688
金海岸女子养生中心	04 4282281	春天里的春天美容中心	04 2947336
沙漠太阳美容美发沙龙	04 2287108	时尚丽人美容美发女子沙龙	04 4552896

迪拜汽车

Dubai Car

阿联酋驾校	04 2281239
中国诚信汽车专业维修中心	055 1063888
大中华豪车俱乐部	04 2285999

海湾汽车租赁	04 2691204	仁和汽修	050 9614802
迪拜华人二手车行	04 4340415	远征汽修	04 3403820
中国春城汽车维修厂	06 5354139	好迪汽车维修厂	052 9318643
神华汽车	052 8454234		

迪拜服饰

Dubai Clothes & Accessories

迪拜安踏体育	04 3809700

名媛衫庄潮流女装店	055 8962886	萨玛雅服饰	055 2323777
美丽不打烊	055 1435027	魔搭服装店 MODA	055 4986850

迪拜超市

Dubai Supermarket

温州超市	050 2032168
迪拜豆花香超市	04 2294887
香港明星综合超市	04 3262009
天意超市	04 2214497
三益果蔬配送	052 6465321

阿布扎比茶庄超市	02 6507998	好日子超市	04 2210886
好运超市	04 4296068	乐佳佳超市	04 3687236
龙城天意超市	04 4548688	厦门时代蔬菜食品批发	055 5276882
中国鞋城超市	052 8230988	百客食品批发	050 8755188
利群超市	04 2295611	联华超市	04 4422178

迪拜物流

Dubai Logistics

迪拜东方物流有限公司	04 2286955
迪拜联博瑞祥物流公司	04 2951381
迅捷速运	04 4531191

兰天物流	04 2551385	卡纳利快递公司	04 2276862
金桥物流	04 3547884	迪拜一立快递	04 2340588
合晟物流	04 3967858	海荣国际物流	04 2273235
天捷物流	04 3939298	德科物流	04 2293188
大中华物流	055 6855956	碧湾快递	04 2736670
新大陆物流	04 2354809	IMEX 每刻快递	050 1586616
长运国际物流	04 3868658	龙城国际物流	04 3519880
东方之星	04 3403801	迪拜星洋物流	04 3576660
帝都物流 DDU	04 3885328	海翔物流国际有限公司	04 3933708
四季货运	04 2236180	亦邦国际货运	04 3861616
亿利通货运	04 2268178	兄弟货运	04 2202674
石狮货代	04 2280198	阳光货运	04 2347761
赛拾货运	050 7851238	捷力国际货运	04 2736228
迪拜日升国际货运	04 2396285	中天仓储	055 7694676
路通仓储	055 4142776	海潮仓储	04 2731155
容达仓储	055 1052022	波斯仓储	050 8197818
柯威仓储	055 3007605	福建仓储	050 7265388
诚信仓储	056 7570138		

迪拜生活服务

Dubai Life Service

迪拜完美婚纱摄影	052 7507733
星宇电脑股份有限公司	04 4542191
迪拜菲佣市场	QQ：600001000

迪拜红灯笼鲜花气球店	055 5654312	迪拜经典奢侈品皮具护理	050 3957929
易亨网络	050 3528195	中国南方家电制冷维修	050 6975238
温州中商电脑	04 2946496	方舟电脑	055 8866790
寒原空调制冷	04 4327525	上海手机店	050 3764388
蟑螂臭虫杀手	050 5456436	三和家电制冷维修	050 5028108
三菱制冷维修公司	04 2523188	智锋办公	055 6680918
星星科技	052 8662889	QQ 电脑维修	04 4479795
三联监控	052 6296511	星宇电脑	055 8866790
南方家电	04 2297290	天基电脑	050 3764388
寒城技术	055 6195031	英雄电脑	050 5028108
企鹅制冷	050 2796280	小迪电脑	055 6680918
东南家电	056 7181158	永夜电脑	04 4479795
环球卫视	055 1645166	鞋城商务中心	050 9981858
东方卫视	055 8527118		

迪拜药店 / 医院

Dubai Pharmacy/Hospital

西西里亚牙科诊所	052 5218518
迪拜协和医院	04 4233055
北京中医药诊所	04 2233220

鞋城宝芝林	056 6528833	三九大药房	04 4275088
御泰堂大药房	04 2215899	绿洲医药	052 9435581
中国中东医院	04 2552024	古都斯牙科医疗中心	050 5050297
北京同仁堂	04 4356905	逸达祖传中医	04 3370191

迪拜公寓
Dubai Apartment

迪拜阿拉巴沙别墅公寓	055 2091854
迪拜龙城名典公寓	050 5566336
迪拜新感觉公寓	050 1995831
DAMAC 酒店公寓	050 5918338
迪拜撒哈拉公寓	050 5276157
白云（国际）酒店式公寓	050 7516988
明俊别墅公寓	QQ：142367583
迪拜冠军公寓	050 3407158
迪拜泰和公寓	050 7750216
迪拜新侨商务酒店	056 7545442
泰安集团房地产公司	04 4227589
DAMAC 王惠民	050 5918638

如家酒店公寓	050 7516988	清馨公寓	050 1688090
唐朝酒店公寓	056 7743567	518 商务酒店	052 7678898
儒家客栈	055 2151952	丝路客栈	055 1706005
哆来咪公寓	056 3989006	日升旅馆	050 3973857
龙城老高旅馆	052 6651709	阳光海景公寓	056 1645771
有间客栈	056 7187555	0086 公寓	055 1360086
勿忘我公寓	050 7607368	迪拜杭州公寓	056 9560518
迪拜中国公寓	050 5789686		

迪拜航空
Dubai Airline

中国东方航空	04 3217890	中国国际航空	04 2718555
国泰航空	04 2042777	中国南方航空	04 2218888

迪拜投资
Dubai Investment

迪拜 DAMAC 公司	04 3763600

圣基茨投资服务	055 8800168

迪拜广告公司
Dubai Advertising Company

玛雅广告有限责任公司	04 4340415

金点广告	04 2285145	海洋之星广告	050 9939780
新华广告	04 2364598	华媒广告	04 2385058
三和广告公司	056 1701086	新思路广告	052 7468791
中联广告	050 2176188	长城传媒	04 2566208

商标注册 / 保险 / 法律
Company Incorporated & Insurance & Guarantee

迪拜达泰公司 DATACALL	050 4352888
盛世太平集团 MILLENNIUM	050 9194462
阿西姆马克注册公司	04 3705787
Nexus 保险经纪公司	050 9919638
阿联酋籍华人担保	04 2960066
华晨保险	050 4824628
迪拜新一代商务法律	04 4329234
alraya 律师事务所	050 4352888
东源企业事务服务公司	050 5587891
中豫商业资源服务有限公司	052 9100010

北京盈科律师事务所	04 3804141	A.R.N 律师事务所	04 4472020
AL MAIDOOR 律师事务所	04 3348481	Nexus 保险顾问公司	056 7731929
LINNA 专业注册	04 2347088	Parker Randall 审计事务所	055 2256245
EasyWay	04 2955018	WARQA 专业注册公司	04 2948015
博乐国际商务中心	04 2364535	尚略国际商旅咨询	050 9184218
诚信商务服务公司	04 2352768	ABC 打印商务中心	050 6880428
华美专业注册	04 2566105	勉金龙法律翻译事务所	04 4214551
盈科法律咨询	04 4343840	CAA 审计会计师事务所	052 8612467
Al Najah 注册公司	04 2595931	Swift 商务中心	04 4322483
达泰打字服务中心	04 2384668	达泰专业公司注册	04 2367885
达泰专业商标注册	04 2989020	AL RAYA 律师事务所	04 2280908

迪拜汇款
Dubai Remittance

中国城商务中心	04 2693636	鑫源汇款	04 2594568
中捷汇款	04 2298987	中迪汇款	052 9375577
龙生汇款	055 7123888	邦林汇款	052 6928666
雅思汇款	04 2268817		

迪拜教育
Dubai Education

迪拜中国国际双语幼儿园	04 2693636
阳光语言教育培训学院	050 9215818
RAAD 语言文化教学中心	04 3529188

你好语言学校	04 4570385	兴元英语培训	04 2346337
华人幼儿园	04 4421757	少林武官	052 6265816
迪拜卧龙岗大学 招生留学	050 7240980	迪拜美国大学	050 8872376

迪拜装潢
Dubai Decoration

协和装饰工程公司	04 4571113

中意装饰装修	0567827336	迪拜三福装潢	050 4280518
世纪皇朝建筑装修公司	04 4238088	凯捷装潢装修	050 3268133
山东鲁能装修公司	050 3548979	上海建筑装潢	04 2581866
神六隔层	050 2955035	福耀装修公司	050 5981019
百达建筑装潢	04 2289687	三江专修	050 5837665
生活城国际装饰	04 2277708	寒原室内设计	04 4327525
金鑫装潢	050 3647281	海洋之星	04 2503128
平安隔层	050 9550856	宏图装饰	056 6786754
宏全装饰	050 7156298	阿明建筑	050 3404209
鑫达装潢	050 7361086	明阳装修	050 8495898
伊斯曼设计装修公司	055 6480888	金色生活装饰	04 2281486
子木装饰设计	04 4516220	金鼎建筑装饰	04 4508216
嘉和装饰	052 7785992	双龙装饰	050 9347169
鹏程装饰	052 8158172	飞跃装饰	050 6752268
傢宝装饰	055 6728036	新华装饰	052 6353692
小赵装修	055 1948870	双盈利装修	055 9048107
诚信隔层	050 5880679	双龙装饰	050 9347169
宏达装饰	050 9623668	宏森装饰	052 9804298
诚逸装饰	052 6983888	久安隔层	050 8097238

以上信息来源于网络、杂志。若有信息错误，请及时联系：04 - 2281239。

迪拜中华网　二维码

华文迪拜杂志电子版　二维码

迪拜中华网微信公共平台　二维码

东源企业事务服务公司

联系方式：0505587891　（英文）：04-3861888

*专业市政府装修审批：店铺，餐厅，咖啡馆，仓库，办公室，SPA沙龙等。
*别墅，仓库，餐厅，沙龙，SPA按摩院，绘图Autocad 3D一条龙服务！
*专业办理公司执照，市政部，卫生部，经济部等政府机构文件审批。
*执照延期
*无场地执照申请
*保人推荐
*提供警察局，CID，劳工部，移民局等相关事务咨询
*少量签证名额

地址：Unit304,AL Attar Tower,Sheikh zayed road,dubai,UAE
PO.BOX:93717 Dubai

中豫商业资源服务有限公司
SINO YU COMMERCIAL BROKERS L.L.C

联系电话：052 9100010, 052 9100011, 04 5586118　传真：04 5586119
Email：jianuae@gmail.com　地址：迪拜国际城 CBD21 oFFice:03

仓库租赁
提供整柜、整层出租、零散货、价格优惠。

*过户、上牌、评估
*收购、销售、寄售
二手车交易

房屋租赁
提供商务办公室出租，有大量房源、店面信息，包含各种STUDIO、一室、两室、三室等。

特价机票、签证酒店预定、冲沙、夜海游船、高塔门票、酒店订餐。
旅游

Lease　Bussiness　Travel

泰国航空促销

迪拜—曼谷—北京、香港、上海、广州、
昆明、成都、重庆、长沙、厦门

往返机票
AED1740起 / 人

中太国旅

Luxury hotel DUBAI - Sofitel Dubai The Palm Resort & Spa
迪拜棕榈岛索菲特水疗度假酒店豪华海景房
活动时间：2015年11月18日前预定2015年11月21日至12月28日
价格：AED 990.00（原价AED 1,500.00)

入住阿布扎比亚斯岛罗塔纳酒店，可享受额外惊喜赠送
（法拉利主题乐园门票 & 亚斯水上世界门票）
活动时间：2015年12月1日至2016年4月30日
全天通票：单人AED630 / 双人AED840

签证

中太国旅现已推出多个国家特价签证

迪拜：30&90日旅游签证、90日访问签证 担保&非担保签证
伊拉克一年多次往返签证
以色列、新加坡、沙特、卡塔尔、伊朗周边国家等多国签证

商务部代办体检，国际驾照，
营业执照注册（无需租赁合同），
移民局、劳工部、经济部、警察局事物代理等

预定Marhaba，体验豪华机场接送服务
中太国旅现已推出Marhaba豪华机场接送服务
服务包括：机场接机服务，登机抵达快速通道，
快速通关，行李服务，机场vip休息室等
选择Marhaba，省时省力为您提供高效的机场服务

中太国旅 **免费热线：800 111 888**

0551122908（Alex） 0555561908（Vivian） 地址：国际城中国区C09，Shop NO.8

大中華寶石花國際旅游公司
GEM FLOWER INTERNATIONAL TRAVEL & TOURISM

GCR大中华宝石花

推出特价泰国出团

将于今年隆重开启

大中华宝石花即将更新地址，新址国际城C04店铺，原好运来超市。

大中華寶石花國際旅游公司
国际城总公司：迪拜国际城C12店铺09
迪拜分公司：Office 304, centurion star tower B, Deira, Dubai.
QQ：420743050　联系电话：044541621
企业合作热线：0561679999　邮箱：uaenorth@gmail.com

最优质的服务 › 最贴心的体验 › 最奢华的享受 › 尽在【大中华宝石花国旅】